LE CAHIER six 08

L'ACTION POPULAIRE-L'HORIZON, JOLIETTE — MERCREDI LE 5 AOÛT 1970 — PREMIERE ANNÉE No. 1



A Saint-Jean de Matha

Chute Montapel ou Montapen?



Une station touristique ...ou un site fermé

page 3

Appel d'offres

AUX FOURNISSEURS D'EQUIPEMENT

La Commission Scolaire Régionale Lanaudière

JOLIETTE

La commission scolaire régionale Lanaudière de Joliette recevra jusqu'à 2 heures p.m., le 20 août 1970, des soumissions pour matériel didactique.

Ces soumissions devront être scellées et adressées à M. J.-Guy Nadon, secrétaire-trésorier, commission scolaire régionale Lanaudière, 333, rue Tellier, Joliette.

Elles devront porter en plus de l'adresse, les mots: soumission pour matériel didactique.

Chaque soumission devra être faite sur la formule officielle fournie à cette effet et elle devra être accompagnée d'un chèque de garantie, visé, équivalant à cinq pour cent (5%) du montant total de la soumission. Un bon de garantie sera aussi accepté. Ce chèque visé ou bon de garantie sera fait à l'ordre de: "La commission scolaire régionale Lanaudière." Toute soumission qui ne sera pas accompagnée d'un tel document et qui ne sera pas faite suivant la formule fournie, ne sera pas considérée.

Les soumissionnaires pourront se procurer les documents de soumission au bureau de M. Yves Poirier, directeur des achats, 333, Tellier, Joliette.

La commission scolaire régionale Lanaudière ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et la date de livraison devra être clairement indiquée.

J.-Guy Nadon
Secrétaire-trésorier

Appel d'offres

AUX FOURNISSEURS D'EQUIPEMENT

La Commission Scolaire Régionale Lanaudière

JOLIETTE

La commission scolaire régionale Lanaudière de Joliette recevra jusqu'à 2 heures p.m., le 19 août 1970, des soumissions d'équipement d'éducation physique (matériel léger).

Ces soumissions devront être scellées et adressées à M. J.-Guy Nadon, secrétaire-trésorier, commission scolaire régionale Lanaudière, 333, rue Tellier, Joliette.

Elles devront porter en plus de l'adresse, les mots: Soumission Education Physique.

Chaque soumission devra être faite sur la formule officielle fournie à cet effet et elle devra être accompagnée d'un chèque de garantie, visé, équivalant à cinq pour-cent (5%) du montant total de la soumission. Un bon de garantie sera aussi accepté. Ce chèque visé ou bon de garantie sera fait à l'ordre de: "La commission scolaire régionale Lanaudière." Toute soumission qui ne sera pas accompagnée d'un tel document et qui ne sera pas faite suivant la formule fournie, ne sera pas considérée.

Les soumissionnaires pourront se procurer les documents de soumission au bureau de M. Yves Poirier, directeur des achats, 333, Tellier, Joliette.

La commission scolaire régionale Lanaudière ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soummissions reçues, et la date de livraison devra être clairement indiquée.

J.-Guy Nadon
Secrétaire-trésorier

Jean Louis Légaré né à Saint-Jacques, a fondé Willow Bunch en Saskatchewan

OTTAWA (le 7 juillet 1970) — Jean-Louis Légaré, un pionnier originaire du Québec, qui a réussi à convaincre le chef Boeuf-Assis de retourner aux Etats-Unis avec ses 4,000 Indiens Sioux, a été l'objet d'une cérémonie destinée à honorer sa mémoire, le 8 juillet, à Willow Bunch, (Saskatchewan) localité qu'il fondait il y a 100 ans.

Les Sioux, alliés traditionnels des Britanniques, ont recherché la protection du Canada après avoir défait les troupes du général Custer, à Little Big Horn. A l'époque, le Canada avait entamé la négociation d'une série de traités avec les Indiens afin de coloniser en paix ses propres territoires de l'Ouest.

Un monument et une plaque du Service des lieux historiques nationaux seront dévoilés pour rappeler le rôle joué par Légaré comme chef de file et bienfaiteur, ainsi que pour signaler son influence dans la pacification de l'Ouest canadien, a annoncé aujourd'hui l'honorable Jean Chrétien, ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien.

La plaque a été dévoilée par M. J.-A. Mongrain, député de Trois-Rivières, qui représentait le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien. La cérémonie a été présidée par M. Marc La Terreur, l'un des deux délégués du Québec au sein de la Commission des lieux et monuments historiques du Canada, et professeur d'histoire à l'Université Laval. L'honorable W.R. Thatcher, premier ministre de la Saskatchewan, était au nombre des orateurs. La dédicace du monument a été lue par un petit-neveu de Jean-Louis Légaré, Mgr Henri Légaré (évêque de Schefferville et du Labrador). Le panégyrique a été prononcé par M. Roger Lalonde, président de l'Association culturelle canadienne-française de la Saskatchewan.

Le monument commémoratif, structure de béton rustique sur une base d'acier, est érigé sur une partie du terrain de 80 acres légué de son vivant par Jean-Louis Légaré, pour y ériger une église paroissiale et un presbytère.

Historique

Jean-Louis Légaré est né en 1841 à Saint-Jacques, comté de Montcalm (Québec). En 1871, il vint ouvrir un poste de traite à Willow Bunch et en fut le premier colon. Il devint la tête dirigeante de la colonie, ainsi que l'ami sincère et le porte-parole officieux des Indiens et des Métis de la région.

Dans l'histoire du Canada, Légaré s'est acquis une place enviable en raison de l'adresse qu'il a déployée lors de la crise provoquée par le chef Boeuf-Assis et qui menaçait la paix dans l'Ouest canadien. Au Nord-Ouest des Etats-Unis, la nervosité des Indiens à partir de 1860 aboutit, en 1876, à une bataille en règle à Little Big Horn. Les guerriers du chef Boeuf-Assis écrasèrent les troupes du général Custer. Menacés d'être rejoints par la cavalerie américaine et confiants d'être bien accueillis et protégés en territoire britannique, le chef et ses 4,000 hommes se réfugièrent dans la vallée entre la colline Wood et la localité de Willow Bunch.

De 1876 à 1880, Légaré contribua largement de ses deniers pour nourrir le chef et ses compagnons. Il servit également d'émissaire entre les autorités américaines et les Sioux et persuada finalement ces derniers de retourner aux Etats-Unis où on leur garantissait qu'ils seraient en sécurité. Il réussit par son habileté à supprimer une cause de friction entre le Canada et les Etats-Unis et à éviter un ennui sérieux aux colonies naissantes de l'Ouest.

On attribue également à Légaré le mérite d'avoir persuadé les Métis de Willow Bunch de ne pas participer au mouvement de rébellion du Nord-Ouest et de les avoir plutôt préparés à devenir des scouts au service du gouvernement.

La Bible, remède à l'apathie religieuse

Vieux de 3,400 ans, imprimé en plus de 1,300 langues et dialectes et diffusé par milliards d'exemplaires, ce livre, la Bible, se révèle toujours être le meilleur guide de l'homme.

Or, pourquoi ce livre, distribué à raison d'un exemplaire à la minute, est-il si peu lu et a-t-il si peu d'influence sur les gens? Conscients de ce problème, les témoins de Jéhovah veulent démontrer la valeur de ce manuel lors de leur congrès provincial à Sherbrooke du 6 au 9 août.

Déplorant le manque de connaissance des saintes Ecritures, M. Everett Carlson, représentant des témoins pour la région de Joliette, a déclaré que "le blâme ne repose pas entièrement sur les épaules des ouailles. Souvent des personnes prééminentes minent la foi des gens en faisant des déclarations péjoratives sur la véracité de ce livre, mettant en doute son contenu." Il a poursuivi en disant que "l'apathie religieuse, les foyers brisés, l'immoralité et l'angoisse sont quelques-unes des conséquences pour avoir négligé l'étude de la Bible."

L'archéologie, la géologie, la biologie et bien d'autres sciences ont édifié un solide rempart de témoignage en faveur de l'authenticité de la Bible, montrant son exactitude jusque dans les moindres détails. Toutefois la plus grande preuve que ce livre est de source divine est son aspect prophétique.

"Par nature, l'homme cherche à connaître l'avenir. Or la Bible satisfait ce besoin. Elle décrit les perspectives d'un avenir heureux où l'homme pourra vivre dans l'unité, la justice et la paix sur une terre paradisiaque. Notre génération verra l'accomplissement de cette prophétie dans un avenir rapproché," a-t-il dit.

Pour croire la Bible, il faut la connaître. Réalisant l'importance et le besoin d'étudier ce livre, les témoins ont inauguré un cours accéléré d'étude biblique à domicile. Ce cours qui est offert gratuitement au public consiste en 24 leçons d'une heure chacune échelonné sur une période de six mois. Seulement l'année dernière, les témoins ont conduit 1.100,000 études bibliques hebdomadaires afin d'aider les gens de toute classe à mieux apprécier ce livre et à bénéficier de ses promesses.

Sur rendez-vous — Tél. 753-4554

Clinique de Podiatrie de Joliette

Ronald Perrault, d.s.p. — Maladies du pied

70 SUD, PLACE BOURGET — SUITE 203 — JOLIETTE

Tous les soins complets du pied

Cors — Callosités — Verrues plantaires — Ongles incarnés, etc.

70 sud, Place Bouget
Suite 300

JACQUES MARTIN & ASSOCIES

COMPTABLES AGREES

Jacques Martin, C.A. — 756-1038

MONTAPEL OU MONTAPEN ?

UN DÉCOR FÉÉRIQUE OUBLIÉ DANS NOS LAURENTIDES

Il existe dans nos Laurentides, pas très loin de chez nous, plus exactement entre St-Jean de Matha et Ste-Béatrix de magnifiques chutes qui ont pour nom, les chutes Montapen.

On a souvent appelé ces chutes Monte-appel ou Montapel mais le nom véritable est bien Montapen. Ce nom vient des mots monte à peine que leur aurait appliqué leur premier propriétaire, le curé Provost, il y a près de cent ans. Après avoir découvert ce coin enchanteur le curé Provost demanda à la Couronne de lui céder les droits de terre entourant ce cours d'eau.

Il baptisa les chutes monte à peine (Montapen) à cause du cours d'eau qui part d'assez haut pour descendre en longueur d'où l'expression ils montent à peine. Ces chutes sont situées sur la rivière l'Assomption mais sont grossis par le cours de la rivière Noire qui s'y jette quelques centaines de pieds en amont.

Le curé Provost, le premier propriétaire, a défriché le domaine des Chutes et c'est M. Sam Robitaille qui devait les acquérir plus tard. Des mains de M. Robitaille le terrain entourant les chutes ont passé à M. Alfred Laporte qui les revendait à M. Magloire Laporte. C'est d'ailleurs sous son règne que le domaine a le plus évolué. M. Laporte est demeuré sur ces lieux une cinquantaine d'années et les bâtisses encore debout y ont été érigées par lui-même au début des années 1910. M. Augusta Laporte, le fils, acquerra le site pour le conserver une dizaine d'années. Il les revendait dernièrement à une société dont M. Maurice Joubert est le principal intéressé.

Ce coin merveilleux fut l'endroit tout désigné pour les cinéastes de Radio-Canada qui ont tourné plusieurs films et qui y ont réalisé plusieurs émissions hebdomadaires. La plus importante émission qui y fut tournée pour la télévision est le programme de Séraphin qui prend la première place sur la cote d'écoute des téléspectateurs. Plusieurs peintres amateurs et professionnels se rendent encore régulièrement sur les lieux afin de colorer leurs toiles de cet impressionnant paysage.

D'autres réalisations ont été envisagées pour ce cours d'eau. L'Hydro-Québec a déjà demandé un droit de Seigneur afin d'ériger un barrage à cet endroit. Quelques financiers se sont déjà rendus sur place afin de voir les possibilités de développer ce coin et bâtir une auberge pour les touristes qui désirent venir se rafraîchir dans ce coin des Laurentides.

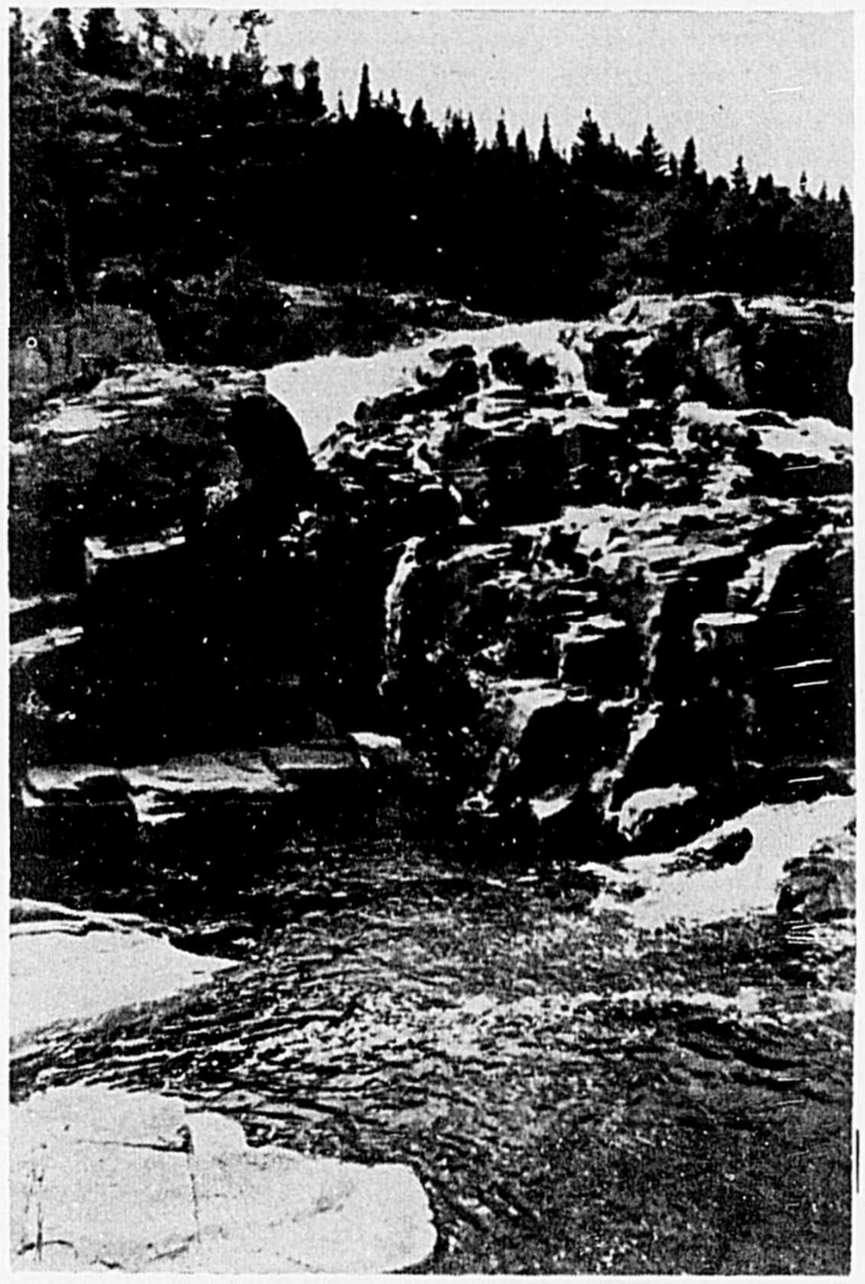
C'est un coin de paysage les plus beaux dans nos belles Laurentides, malheureusement peu de personne vont les visiter et préfèrent faire plusieurs centaines de milles pour aller voir des chutes qui n'ont de plus gigantesque que leur renommée publicitaire. Situé dans une forêt encore vierge, les chutes sont entourées de magnifiques conifères. Le roc solide qui longe le cours d'eau, est vieux de plusieurs centaines d'années, si ce n'est de milliers d'années et donne un cachet particulier à ces cascades.

Nous avons visité les chutes au cours de l'été, mais il est préférable de se rendre sur les lieux au printemps, à la fonte des neiges, alors que le cours d'eau gonflé par le dégel, tourbillonne et fait entendre un grondement en frappant les rochers qu'il rencontre sur son passage. Une autre belle saison pour se rendre sur les lieux est l'automne alors que la nature se prépare pour l'hiver et que les arbres multicolores donnent un tout nouvel aspect aux chutes Montapen.

Espérons que le gouvernement viendra un jour à faire de ce coin perdu un endroit touristique qui attirera des milliers de visiteurs chaque année et gardera nos citoyens dans notre belle Province.

N.D.L.R. Nous tenons à remercier Mme Augusta Laporte qui nous a fourni plusieurs renseignements concernant les chutes Montapen.

A. Latendresse



UNE STATION TOURISTIQUE ...OU UN SITE FERMÉ?

CE COIN MAGNIFIQUE DOIT-IL DEVENIR LA STATION TOURISTIQUE DE ST-JEAN DE MATHA OU SE FERMER AUX VISITEURS INTÉRESSÉS ?

Tout le monde a entendu parler des Chutes Montapel. Bien des gens tiennent à les appeler Montapen sans trop savoir pourquoi ce nom doit primer sur l'autre. Ce coin de notre pays, entre les municipalités de Sainte-Béatrix, Saint-Jean de Matha et Sainte-Mélanie constitue pour plusieurs qui l'ont vu un magnifique endroit pour y aménager une halte touristique avec terrain de camping.

Voyageant dans le coin l'autre semaine, un de mes amis a voulu s'y arrêter; il filait en voiture vers Saint-Jean de Matha. Il a été désagréablement surpris de voir qu'il ne pouvait se rendre aux Chutes, qu'une propriété l'arrêtait. Fort poliment on lui a dit qu'il pouvait se rendre près des Chutes en passant par Sainte-Mélanie.

Cette situation m'amène à poser le problème suivant: n'y aurait-il pas moyen de faire de ce lieu un site touristique à l'avantage de la municipalité de Saint-Jean de Matha qui pourrait en tirer profit?

Et ce développement doit-il se faire exclusivement par l'entreprise privée, qui donne souvent en pareil cas un exemple d'exploitation des gens, ou par le gouvernement, provincial ou municipal, qui fait preuve en pareil cas d'incompétence ou de laisser-aller?

Tout le monde sera d'accord pour admettre que les Chutes Montapel ou Montapen appartiennent au public, que le public peut en jouir et qu'il faut travailler pour en permettre l'accès à ceux qui veulent s'y rendre.

Voici qu'elle est la situation actuelle. Le terrain, des deux côtés de la rivière, appartient à la Compagnie Champs-Vallon Inc.' dont MM. Jacques et Maurice Joubert et M. Maurice Boisvert sont propriétaires. Selon des informations recueillies auprès de M. Roger Bibeau, de Saint-Jean de Matha, directeur du Comité des Citoyens, les propriétaires voudraient développer cet attrait touristique; on y projette des accès plus faciles aux Chutes, des mesures de protection plus efficaces, des accommodations et un club de golf. Des représentants de Champs-Vallon Inc doivent rencontrer à ce sujet le Comité des Citoyens de Saint-Jean de Matha.

Le pouvoir de harnachement de la chute, comme de toutes les Chutes de la région, acquis par Shawinigan Water & Power, appartient à l'Hydro-Québec qui doit ainsi posséder des droits d'installation sur les deux rives de la rivière.

Il serait facile dans ces conditions que, sous la pression de la Municipalité de Saint-Jean de Matha, avec l'aide du Comité des Citoyens et en collaboration avec la Compagnie Champs-Vallon Inc., de mettre sur pied une affaire rentable pour tout le monde, au bénéfice des citoyens qui veulent profiter de ce coin pittoresque de notre région.

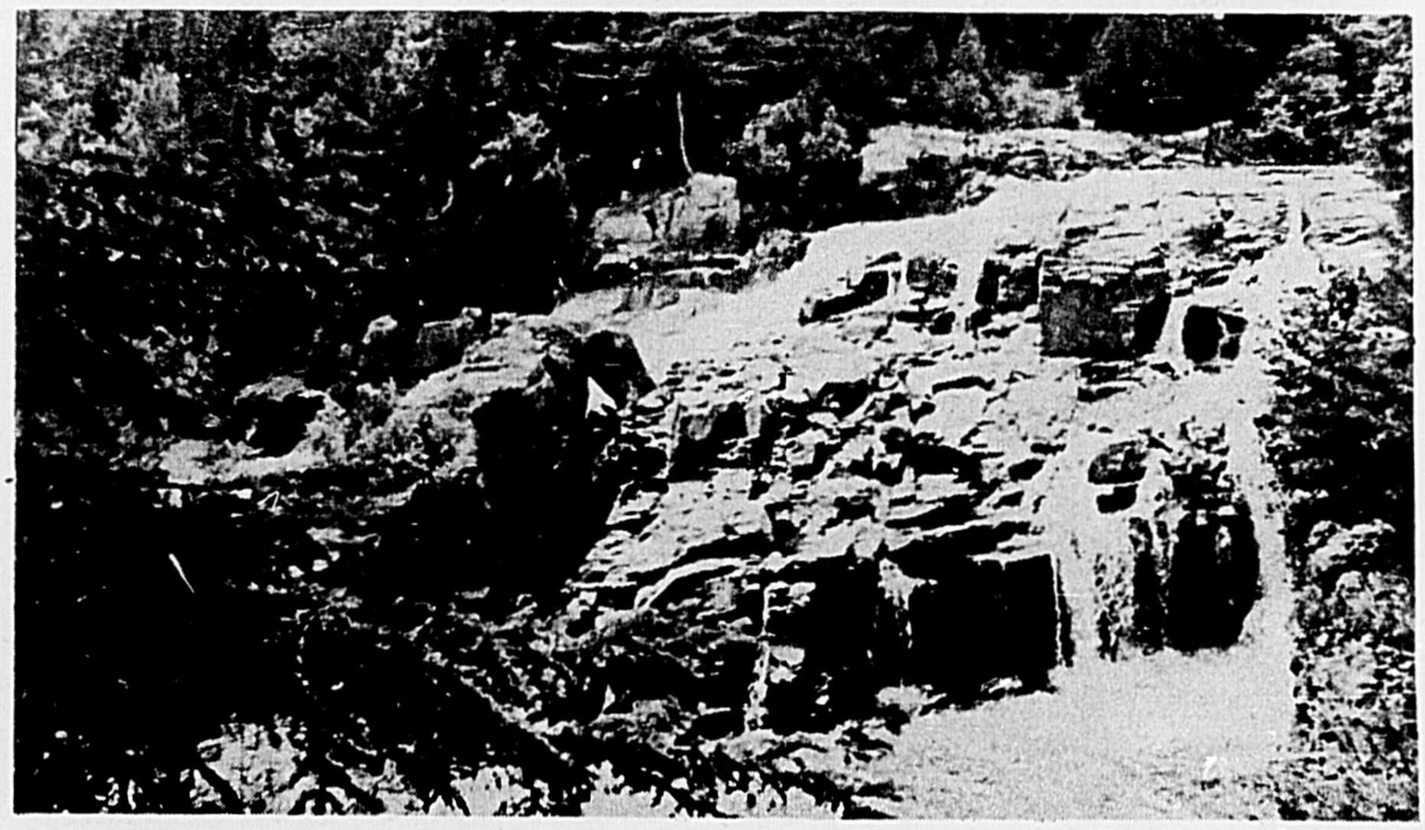
Le gouvernement provincial pourrait aménager une halte, comme celle des Chutes Dorwin à Rawdon, et pourrait ensuite exiger des propriétaires du développement des conditions acceptables pour le public. La municipalité pourrait collaborer en s'occupant de l'entretien du site, de la surveillance et de la sécurité.

Combien d'autres sites pittoresques de notre région pourraient être ainsi aménagés et à peu de frais, au bénéfice de la population.

Ne serait-ce pas là une autre tâche que pourraient mettre sur pied conjointement le Conseil de Développement Régional et la Fédération des Loisirs, région de Lanaudière?

Roland Gauvreau





Photos: André Lespérance

PREMIER RÉGIONAL

Une autre initiative Lamon

Les Publications LAMON Inc. lancent aujourd'hui, dans les trois journaux de leur chaîne: L'Action Populaire-L'Horizon, Le Courrier de Berthier et le Courrier de Montcalm, le CAHIER SIX-8.

Ce cahier, inséré dans chacun des journaux locaux, c'est-à-dire de comté, veut être le reflet de la vie régionale. Il contiendra donc les grandes nouvelles régionales et fera écho, pour offrir une information plus complète, à l'activité provinciale, nationale et canadienne et éventuellement aux choses internationales.

C'est dans le CAHIER SIX-8 que seront réunies nos pages spécialisées s'adressant à des catégories particulières de lecteurs: pages d'intérêt féminin, d'intérêt agricole, pages dédiées à la jeunesse, aux beaux arts, aux sports. A cela viendra s'ajouter des jeux à caractère culturel: Labyrinthe RoRo déjà publié dans L'Horizon, mots croisés, etc. Le CAHIER contiendra également de grands reportages sur des sujets à caractère régional ou destinés à intéresser toute la région: développement régional, éducation, politique tant provinciale que fédérale, et autres. Notre but est de faire du CAHIER SIX-8 le résumé des nouvelles de tous les jours que nos lecteurs recevront une fois la semaine. Nous invitons ces derniers à nous faire connaître leurs suggestions et commentaires sur cette initiative qui devrait obtenir le succès espéré.

Evidemment, le présent numéro ne contient pas toutes les chroniques désirées et promises. A mesure que se complètera le personnel de la salle de rédaction, des pages nouvelles s'ajouteront; les demandes de nos lecteurs pourront en même temps orienter le développement du CAHIER.

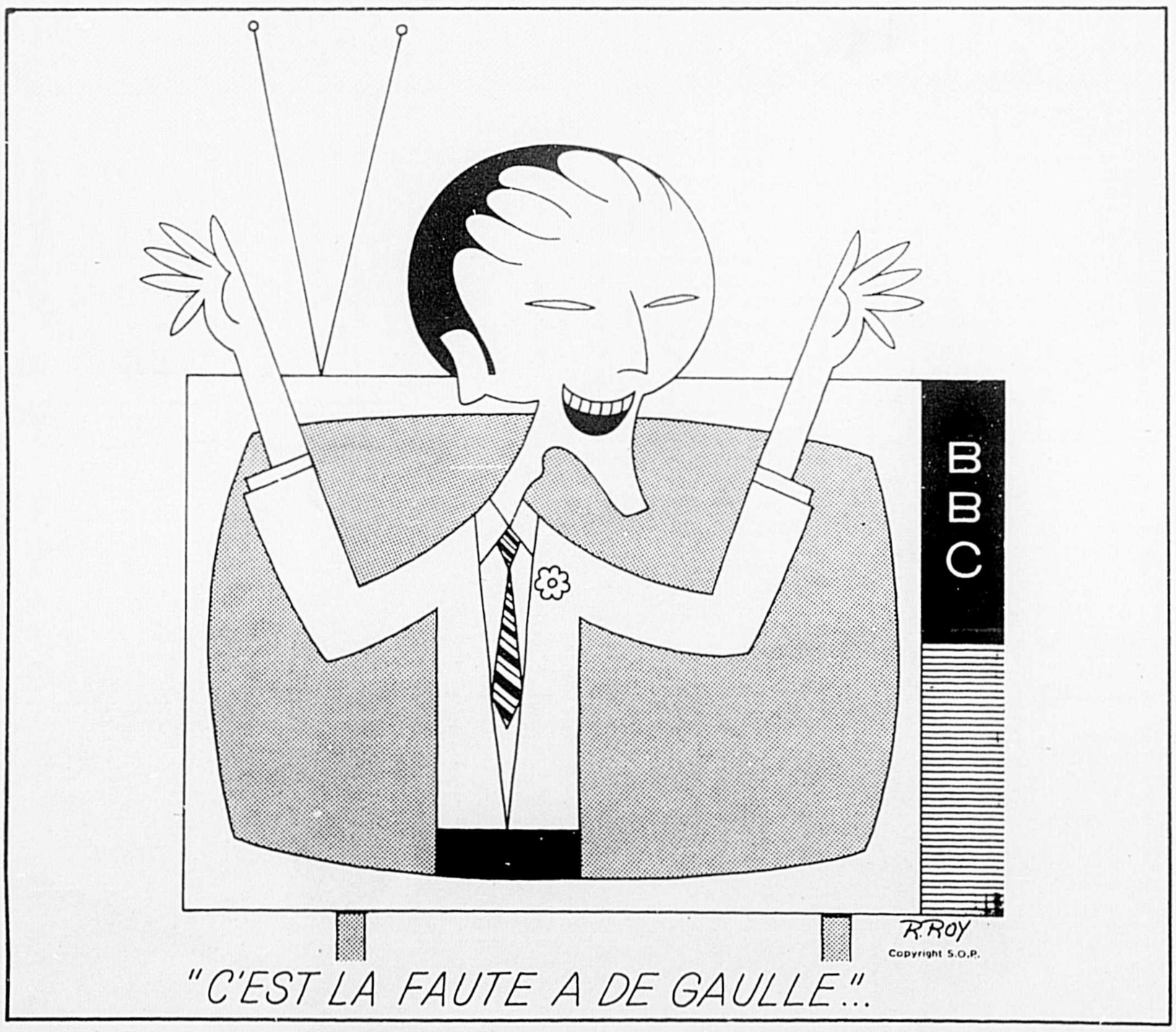
Dans cette nouvelle conception, chacun des journaux de la chaîne LAMON gardera son entité distincte. La direction autant que le personnel des Publications Lamon travailleront à garder une allure joliettaine à L'Action populaire-L'Horizon, à faire du Courrier de Berthier le journal à la dimension du comté de Berthier, à inspirer une dynamique particulière au Courrier de Montcalm. Evidemment les frontières ne sont pas infranchissables et dans certains secteurs, la pénétration de nos journaux prendra figure d'une certaine concurrence. D'ici quelques mois, avec l'aide de nos lecteurs, nous règlerons ce problème s'il se pose véritablement.

Inclus dans chacun des trois journaux qui couvrent la région de Lanaudière, soit les comtés de Berthier, Joliette, Montcalm et l'Assomption, le CAHIER SIX-8 tire dès aujourd'hui à 13,000 exemplaires. D'ici le mois de septembre le tirage doit atteindre 15,000 copies pour dépasser 20,000 copies au début de 1971. Et il faudra songer au jour où un quatrième journal, couvrant le comté de l'Assomption, viendra compléter la chaîne et portera le tirage du CAHIER à quelque 25,000 copies. C'est un rêve, direz-vous! Peut-être! Mais ce rêve, qui nous permettra de doter la région d'un organe d'information complet et d'un médium de publicité fort utile et à coût économique, c'est à vous, amis lecteurs, annonceurs, abonnés et collaborateurs qu'il appartient de le voir devenir une concrète réalité.

Pourquoi "Cahier Six-8" ?

Qu'est-ce à dire ce SIX-8? D'où viennent ces hiéroglyphes? Quel est ce sigle mystérieux? Ces deux chiffres désignent cependant une réalité qui nous est propre. Il y a quelques années le gouvernement provincial désignait les nouvelles divisions administratives et les affublait d'un numéro. Le numéro SIX a alors désigné la grande région administrative de Montréal. Cette immense région métropolitaine a ensuite été subdivisée en sous-régions administratives dont celle de Lanaudière, dont le pôle d'attraction principal reste la ville de Joliette, porte le numéro 8. D'où le nom de Cahier régional, supplément à nos journaux locaux, que tous nos lecteurs désigneront bientôt populairement comme le Cahier.

Nous espérons que la très grande majorité de nos lecteurs connaissaient la réponse à la question posée en ces paragraphes. Pour ceux et celles qui l'ignoraient ou l'avaient oublié, l'explication nous permet de donner une brève leçon de géographie régionale qui les situe dans cette région au coeur de laquelle les Publications LAMON veulent travailler pour en assurer le progrès et l'avancement.



"C'EST LA FAUTE A DE GAULLE"...

Le but du cahier régional

A l'intérieur de trois journaux particulièrement dévoués aux intérêts d'un comté, soit respectivement Joliette, Berthier ou Montcalm, le CAHIER tentera de créer cette conscience régionale qui assurera, dans la mise en marche d'un plan rationnel de développement de la région métropolitaine du nord de Montréal, la région SIX-8, le progrès dans l'ordre, dans la collaboration, sans chauvinisme ni esprit de clocher. Les trois journaux "locaux" s'exerceront à tempérer le régionalisme, peut-être un jour trop poussé, du CAHIER et, en retour, le CAHIER ouvrant l'esprit local à une véritable pensée régionale.

Véhicule d'information et de formation régionale, le CAHIER SIX-8 s'efforcera d'être le véhicule le plus rentable pour la vie économique régionale de la réclame commerciale.

C'est une initiative nouvelle dans laquelle les Publications LAMON tentent d'unifier les services de production pour offrir aux lecteurs de leurs journaux des périodiques plus complets, mieux faits et plus à l'heure de 1970. Et cette organisation des services permettra au personnel, surtout celui de la rédaction, des conditions plus acceptables de travail.

Pour réaliser ce projet d'envergure, même sur le plan économique, nous sollicitons l'appui de la population.

Nous avons espoir que cet appui nous est déjà acquis et nous travaillerons, dès les prochaines semaines, à mériter cette confiance que nos lecteurs et annonceurs veulent placer en nous.

L'équipe des
Publications LAMON INC.

A Sainte-Scholastique

DÉBUT DES TRAVAUX DE DÉMOLITION

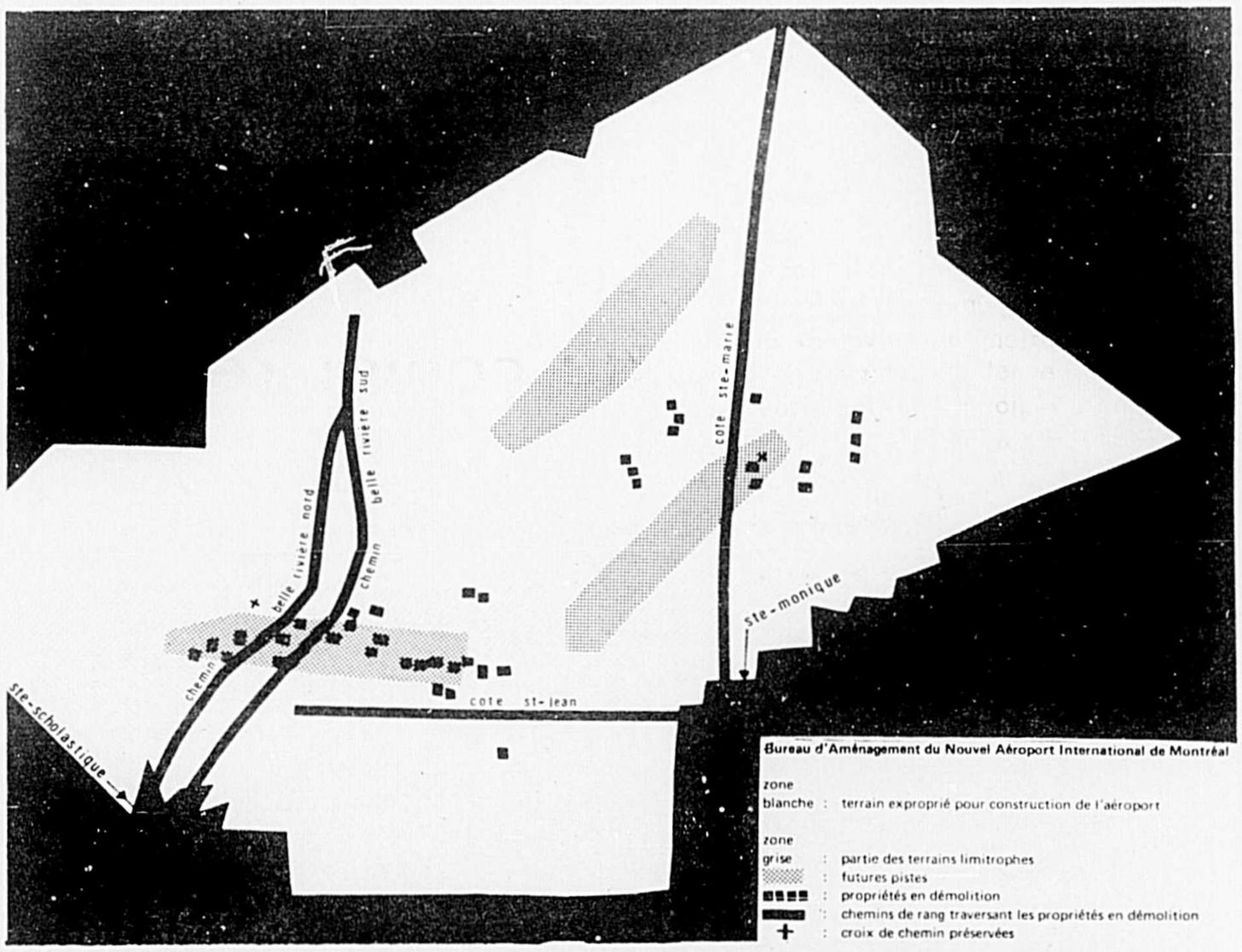
Montréal. – M. Benoît Baribeau, administrateur-délégué du bureau d'aménagement du nouvel aéroport international de Montréal, annonce l'octroi d'un contrat à M. Réal Gauthier de Pointe Calumet, au montant de $12,550.00 pour la démolition d'un certain nombre de bâtiments actuellement situés sur des terrains qui serviront à la construction et au développement du futur aéroport, 4 chemins de rang seront principalement touchés par la démolition. Ce sont: pour la paroisse Ste-Monique, une partie seulement des chemins Ste-Marie et cote St-Jean (soit 22 lots); de même pour la paroisse Ste-Scholastique, une partie des chemins Belle-Rivière Sud et Belle-Rivière nord (soit 13 lots).

Au total, on dénombre 33 propriétés qui comprennent 46 bâtiments de ferme, 31 maisons privées et 78 remises tout usage.

Toutefois, on a vu à la préservation de 2 croix de chemin situés sur les lots P-236 (paroisse Ste-Scholastique) et 178 (paroisse Ste-Monique).

Les travaux de démolition commençant aujourd'hui, le 27 juillet devront se terminer pour le 4 septembre 1970.

Nous rappelons que les soumissions pour la construction de la piste de décolage "A" (12,000' x 200') et de ses voies de circulation seront reçues jusqu'à 15:00 heures, mercredi le 19 août 1970.



En juin

188,000 CHÔMEURS AU QUÉBEC

La main-d'oeuvre au Québec au mois de juin 1970 était évaluée à 2,403,000 soit une augmentation de 78,000 par rapport au mois précédent. L'emploi en juin s'est accru de 91,000 par rapport à mai et était estimé à 2,215,000. Le nombre de chômeurs à 188,000 représentait une baisse de 13,000 comparativement au mois précédent et une augmentation de 36,000 sur juin 1969.

Le nombre de chômeurs représentait 7.8% de la main-d'oeuvre en juin 1970 comparativement à 8.6% en mai 1970 et 6.5% en juin 1969. Le taux de chômage du Canada est resté le même que mai 1970, soit 6.1%.

Le taux de chômage corrigé des variations saisonnières est sensiblement identique au mois précédent, soit 8.5% alors qu'il était de 8.4% en mai 1970.

Emploi

L'emploi total au Québec était estimé à 2,215,000 en juin. Ceci est une augmentation de 91,000 comparé au mois précédent. Cette augmentation de l'emploi est due à la fois à l'emploi masculin qui s'est accru de 70,000 et à l'emploi féminin qui s'est haussé de 21,000. Si on compare avec l'année précédente au même mois on constate que l'emploi a augmenté de 11,000.

L'accroissement de l'emploi en juin s'est manifesté à tous les groupes d'âges de travailleurs sauf celui de 65 ans et plus qui est resté stationnaire. Toutefois, c'est le groupe de travailleurs 14 et 19 ans qui a le plus bénéficié de cette augmentation de l'emploi, soit 31,000 de plus qu'en mai 1970.

Chômage

Le nombre de chômeurs a atteint 188,000 en juin 1970, soit une diminution de 13,000 comparativement au mois précédent. Par rapport à l'année dernière au même mois, le nombre de chômeurs s'est accru de 36,000.

Le taux de chômage masculin a diminué passant de 10.0%, en mai à 8.6% en juin. Par contre, le taux de chômage féminin a atteint 6.2% en juin alors qu'il n'était que de 5.7% en mai.

Les taux de chômage au Québec au cours des trois dernières années pour les mois de juin étaient de 6.5% en 1969, 6.2% en 1968 et 4.6% en 1967.

ATTENTION

Personnes âgées, Mariées ou Célibataires,

MAISON DE PENSION

A ST-ALPHONSE CTE JOLIETTE

Offrant logement et nourriture

GRAND TERRAIN

Appartement privé, confort du foyer

Pour informations, adressez-vous à

381 AVE STE-BEATRIX

ST-ALPHONSE, CTE JOLIETTE

Service de pompage de tout produit liquide imaginable

SPECIALITE NETTOYAGE DE FOSSES SEPTIQUES SERVICE SANITAIRE PROPRE ET RAPIDE ETC.

A NOTER: SERVICE RAPIDE

Donc si c'est pour un service de pompage il vous faut voir

CLAUDE GREGOIRE

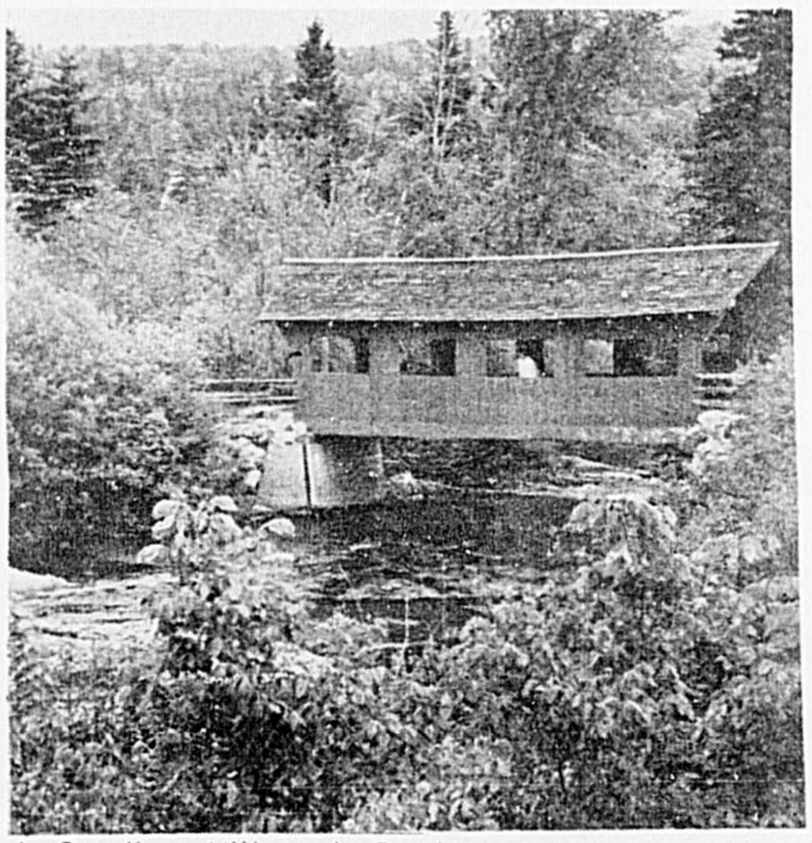
ST-AMBROISE **TEL: 753-3171**



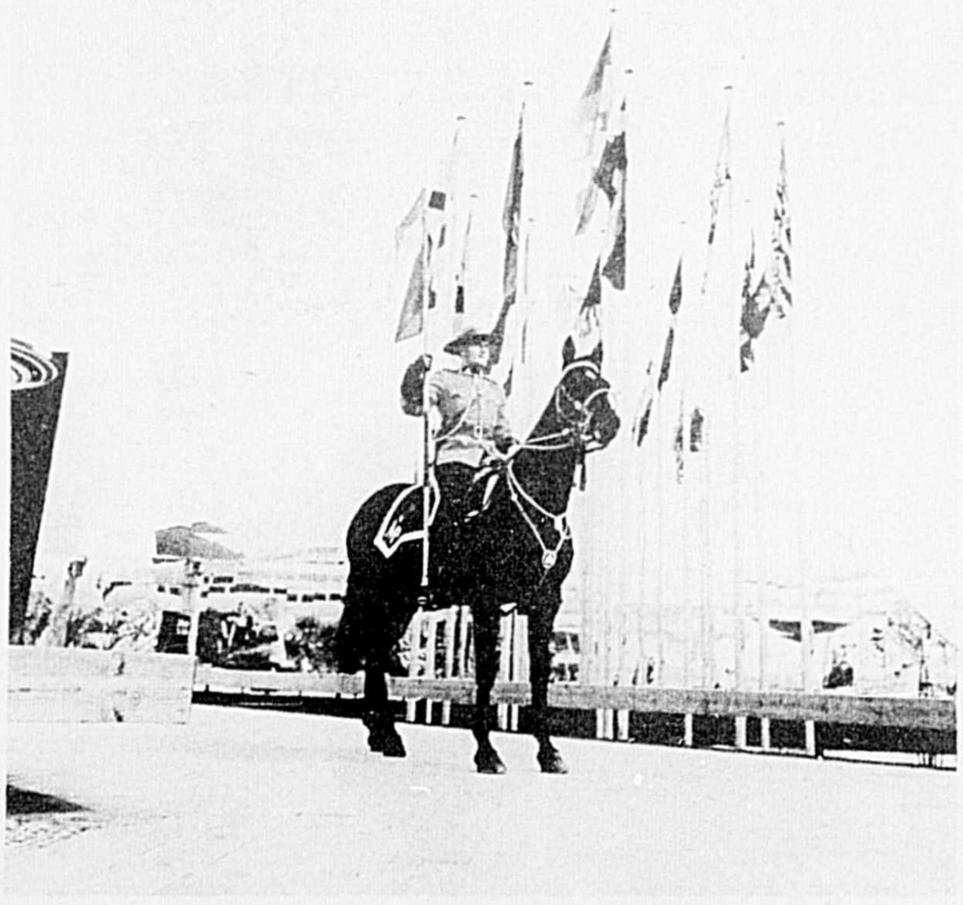
coup d'



A la récente exposition de Berthier, les Publications Lamon ont présenté leurs trois journaux. Un de nos publicistes, M. Noellan Gauthier spécialement attaché au Courrier de Berthier a posé avec Mlle Nicole Ferland de Sainte-Elisabeth, duchesse du comté de Joliette.



A Canadiana Village de Rawdon, en se promenant dans le vaste domaine on passera sur ce vieux pont couvert, vestige d'un autre âge, souvenir d'un coin des Cantons de l'Est.



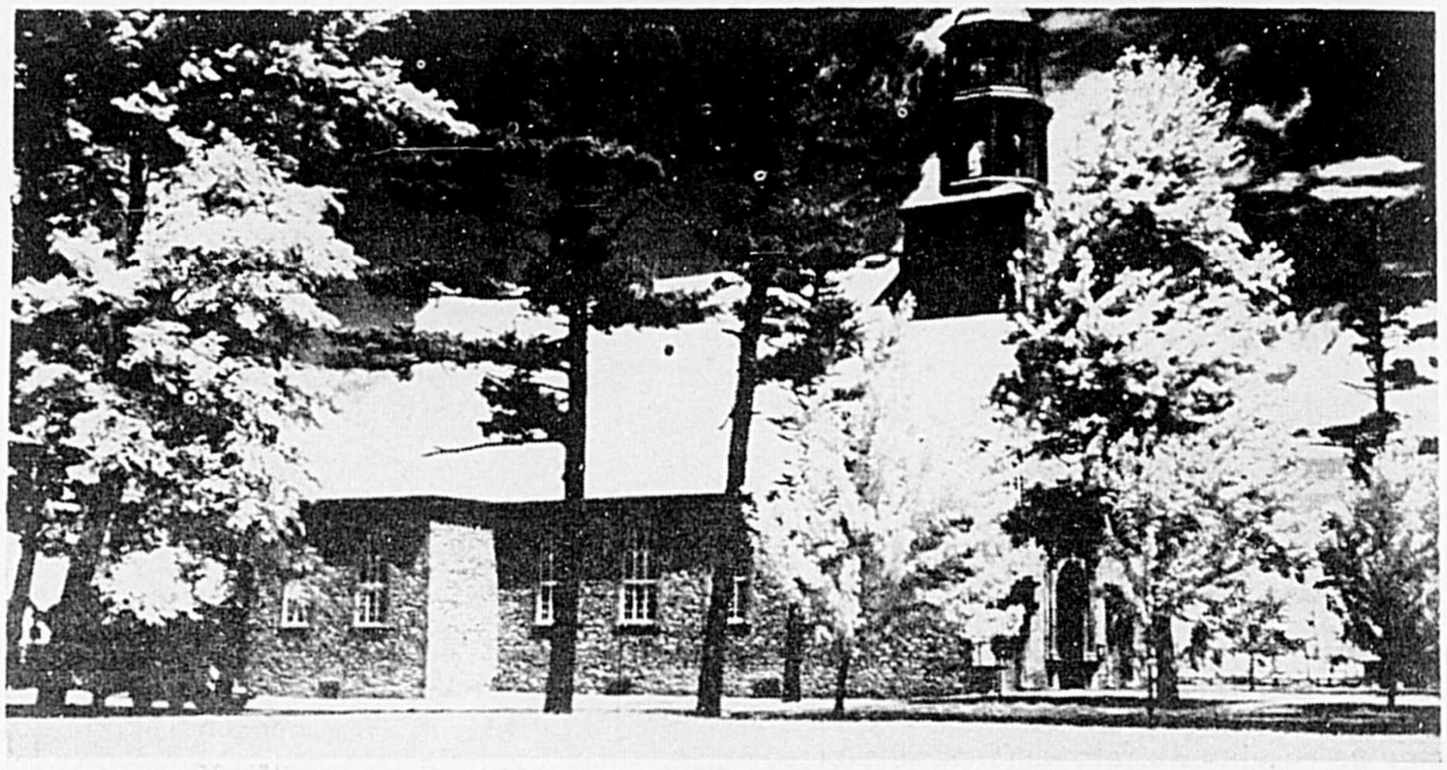
Un Joliettain en vedette à Osaka

Cible préférée des chasseurs d'image à l'Expo d'Osaka, le policier de la Gendarmerie Royale Canadienne monté à cheval est en vedette. Parmi ces vedettes canadiennes de l'Expo d'Osaka le photographe a saisi le constable J.R.M.G. Amyot, de Joliette en fonction devant l'entrée principale du pavillon canadien.

Participation directe des malades



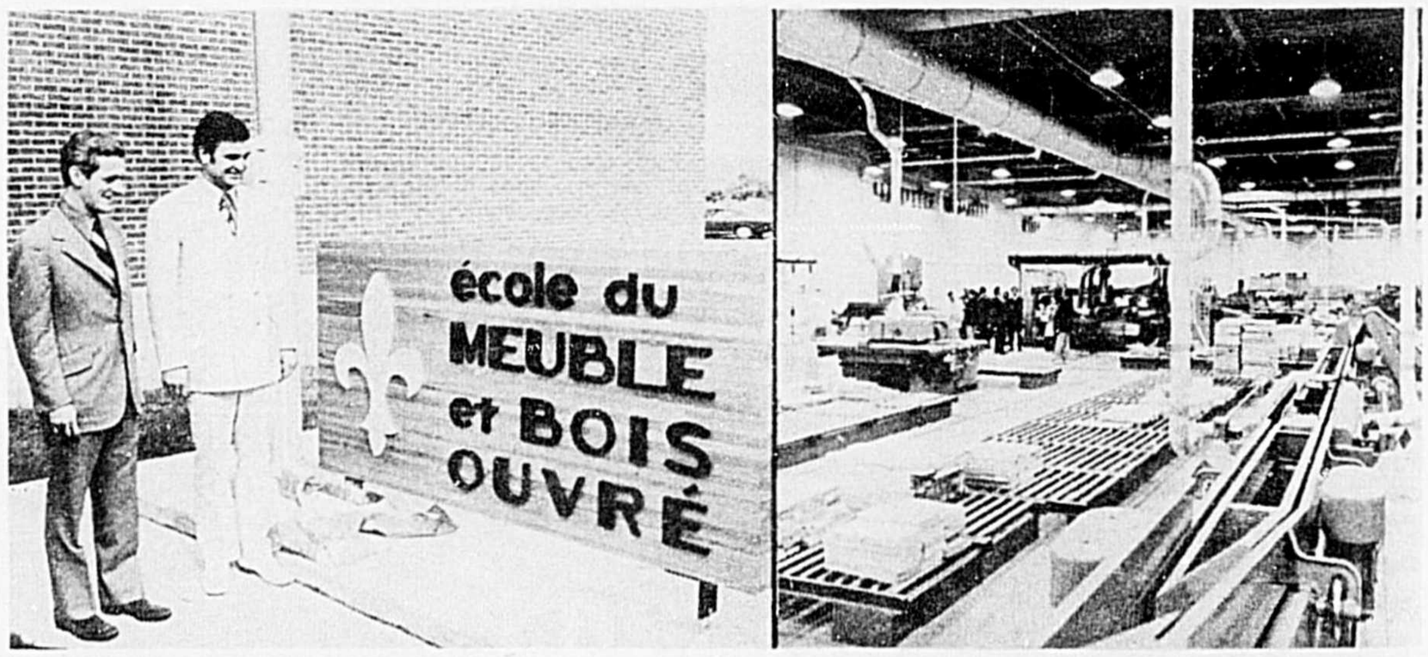
Les centaines de malades qui, chaque jour, assistent à la neuvaine annuelle d'actions de grâces à l'Oratoire Saint-Joseph à l'occasion de l'anniversaire de naissance du Frère André, participent directement à la liturgie. On voit ici une malade qui dépose de l'encens sur les charbons ardents qu'on lui présente dans un plateau. La neuvaine de cette année, la 31e consécutive, se déroule du samedi premier août au dimanche 9 août, date anniversaire du fondateur du Sanctuaire.



Restauration de l'église de La Présentation à Saint-Hyacinthe.

Le ministère des Affaires culturelles par l'entremise de la Commission des monuments historiques du Québec a octroyé des subsides pour la restauration de la vieille église de la Présentation à Saint-Hyacinthe. L'architecture de cette église est remarquable par la sobriété des lignes extérieures: cellex-ci sacrifient l'ornementation au jeu de proportions et des volumes qui s'enchainent et se fondent les uns dans les autres. L'église de la Présentation s'inscrit dans la tradition architecturale du premier tiers du XIXe siécle. Elle fut construite entre 1817 et 1820 d'après les plan et devis de l'Abbé Conefroy. Ce plan n'établit aucune scission avec le passé et n'innove pas un nouveau type d'architecture, il est plutôt la codification intelligente et méthodique d'un genre d'architecture parfaitement adapté à notre climat, à nos moyens de construction et aux habitudes artisanales de nos maîtres-d'oeuvre. Au Québec, aux XVIIe, XVIIIe et XIXe siècles, l'église prolongeait l'image que nos ancêtres se faisaient de leurs maisons; l'église fut ainsi appelée à jouer un rôle de tout premier ordre comme centre social et spirituel autour duquel les fidèles se groupaient; très tôt elle devint le foyer artistique où oeuvrèrent tous les artisans de la Nouvelle-France.

(O.I.P.Q.) 2-7-70



UNIQUE AU QUEBEC, SANS PAREILLE EN AMçKIQUE DU NORD, l'Ecole du meuble et du bois ouvré de Victoriaville vient d'être officiellement inaugurée en présence de deux membres du gouvernement québécois. Sur notre photo, ci-haut à gauche, M. Gilles Massé, ministre des Richesses naturelles et M. Guy Saint-Pierre, ministre de l'Education, qui viennent de procéder au dévoilement de l'inscription d'entrée. Ci-haut à droite, une vue générale de l'un des ateliers de montage donne une idée de l'originalité propre de cette usine-école: celle de fabriquer en série des créations originales, jusqu'ici de production artisanale, en utilisant exclusivement comme main-d'oeuvre ses propres élèves. Ces derniers sont recrutés partout au Québec et se trouvent répartis en deux niveaux d'enseignement, celui qui est destiné à la formation "d'opérateurs spécialisés" et qui s'adresse normalement aux élèves ayant terminé le secondaire III, et celui qui constitue l'une des 65 options professionnelles du niveau collégial et vise à former des "techniciens du meubles". L'école de Victoriaville, née de la collaboration entre le monde de l'industrie et les services du ministère de l'Education, met à la disposition de l'industrie du meuble une main-d'oeuvre qualifiée en plus de constituer elle-même un centre de production important. Elle vise une à mettre en pratique l'indispensable liaison usine-école pour faire face-selon les propres mots du ministre de l'Education lors de l'inauguration au "grand défi de notre système d'enseignement qui est son adaptation aux exigences de la technologie des années 80". (O.I.P.Q.)

HORIZONS FÉMININS

Jacqueline Poirier



Ah, quel bruit!

Pourquoi aimez-vous la campagne? Pourquoi fuyez-vous la ville? Car chaque week-end ou dès qu'arrivent les vacances, vous filez vers la solitude, vous allez à la conquête de la tranquilité, de la paix! C'est vraiment à la campagne que vous respirez mieux, que vous mangez avec goût, que vous digérez normalement. Vos insomnies coutumières vous quittent dès la première nuit passée dans le calme de la campagne.

Loin du bruit, comme tout semble différent. C'est le bruit qui tue. On dit même que le bruit finit par rendre sourd. Le bruit pourtant, il est partout autour de nous. Quotidiennement nous encaissons de plus en plus d'effets sonores nuisibles. Même vous madame, à l'intérieur de votre foyer, que vous vous efforcez de rendre paisible, vous vivez dans le bruit, oui, à votre insu. Pensez au bruit de l'aspirateur, de la lessiveuse, de la sécheuse. L'appareil radio ou le téléviseur, le ventilateur, l'appareil conditionneur d'air, aussi bien que le malaxeur, le broyeur ou la laveuse de vaisselle, produisent des bruits qui causent cette nervosité que vous essayez de contrôler. Monsieur à son travail, au bureau ou à l'usine, mademoiselle de même, en viennent à ne plus entendre le bruit dans lequel ils doivent travailler. Prenez le temps d'écouter le bruit de la rue, pas une seconde d'accalmie!

Le bruit nous affecte psychologiquement, nous empêche de dormir profondément et provoques des craintes maladives, déclarait l'écrivain scientifique Berland. On dit que le bruit favorise les hallucinations et peut même conduire au suicide, ce qui n'est pas de tout repos. Même la musique populaire actuelle n'arrange pas les choses, à bien y penser.

Comment donc vivre dans le bruit sans perdre la tête. Peut-être plutôt que de prendre notre parti de vivre ou de survivre dans le bruit, pourrions-nous essayer de diminuer le bruit. Commençons par le bruit qu'on peut éviter de faire en fermant les portes, par exemple. Combien de fois par jour claquez-vous les portes plutôt que de les fermer doucement? Et j'y pense, si on décidait de parler moins fort... vous... moi... Prêtez l'oreille à la porte de votre salon lors de votre prochaine réception d'amis... Vous aurez vite fait de reconnaître qu'on ne parle pas, mais qu'on crie...

Allons-y pour diminuer le bruit cette semaine! Le bruit, c'est la pollution de nos nerfs...

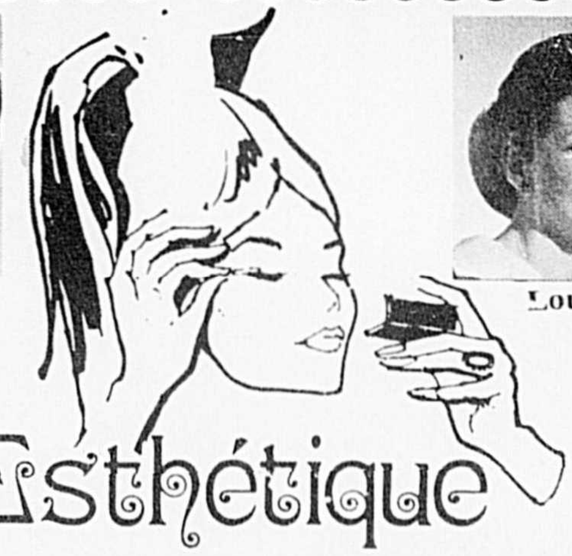
Jacqueline



Liette



Louise



Esthétique

STUDIO D'ESTHÉTIQUE

Edith Serei

JOLIETTE ENR.

528, BOULEVARD MANSEAU
JOLIETTE
TÉL. 753-4224

LES ORIGINES DE LA CHIRURGIE ESTHETIQUE

La chirurgie esthétique a presque toujours existé, plus particulièrement les procédés où l'on remplaçait un nez disparu, après un accident, une blessure de guerre, etc. Ces fragments de peau étaient prélevés sur le bras. Néanmoins, cette chirurgie primaire ne donnait pas le résultat escompté.

Au XVIe siècle, on admettait qu'on puisse faire reprendre un nez quand celui-ci ne fut qu'à moitié arraché.

Au Moyen-Age, on remplaçait le nez manquant par un nez de cuir ou d'argent jusqu'à ce qu'un jeune homme s'en fisse faire un en tissu humain. Les principaux clients de ce temps furent les voleurs, les femmes adultères et les entremetteurs condamnés à l'ablation de cet organe. Plusieurs fables aussi, naquirent de cette branche médicale. Plusieurs raillèrent les précurseurs de cette pratique.

Enfin, au XIXe siècle, on s'y intéressa plus vivement et plus sérieusement. Voici un des cas cité par Blandin:

"Pour cela, nous dit-il, après avoir incisé dans toute sa longueur la cicatrice vicieuse et décollé l'adhérence de la paupière, je taillai sur la partie antérieur de la tempe droite, un lambeau dont la mesure avait été préalablement prise avec soin. Ce lambeau à sa base inférieure, avait une longueur de deux pouces et demi et une largeur de six lignes environs; il fut détaché jusqu'à sa base et appliqué par un mouvement de torsion dans l'intervalle des lèvres, à la place résultant de l'incision de la cicatrice. Aucun point de suture ne fut employé, des bandelettes agglutirratives suffirent pour maintenir le lambeau en place; la plaie de la tempe fut réunie également avec des bandelettes".

Depuis ce temps, les techniques furent améliorées, mais nous ne devons pas oublier ses précurseurs.

Voici quelques informations sur les mentons prohéminents. La prohéminence du menton, depend d'un développement excessif des muscles du menton, de l'os, ou des deux. Avant l'intervention chirurgical, l'opéré doit passer un examen au point de vue du degré de desproportion entre les machoires, l'état des muscles, et troubles de la prononciation s'il y a lieu. Radiographies et empreintes sont d'autres particularités de cet examen. On ne pratique l'intervention chirurgical qu'après 18 ans. Il y a aussi le traitement orthondotique qui est entrepris des l'enfance, destiné à redresser l'inclinaison anormale des dents.

Assurance-maladie

LA REGIE A COMMENCE L'EXPEDITION DES CARTES

Québec. – La Régie de l'assurance-maladie a commencé, le 27 juillet l'expédition des cartes d'assurance-maladie aux résidents du Québec dont la demande d'inscription au régime québécois a été complétée correctement.

La Régie expédie les cartes par la poste à raison de plus de 150,000 par jour. L'ordre d'expédition des cartes n'étant pas nécessairement celui dans lequel les demandes d'inscription sont parvenues à la Régie, celle-ci précise qu'il n'y a pas lieu de s'inquiéter si sa carte met un certain temps à arriver tous ceux qui ont fait une demande d'inscription recevront une carte d'assurance-maladie.

Les personnes qui ne se sont pas encore inscrites à la Régie devront le faire incessamment. A leur intention, la Régie continue de publier dans les journaux des coupons de pré-enregistrement qu'elles n'ont qu'à compléter et retourner à l'adresse indiquée, première étape de l'inscription.

Il est bien important de répondre avec précision aux questions contenues dans les documents de demande d'inscription, pour éviter les délais que nécessite toute vérification personnelle pour renseignements erronnés ou tout simplement illisibles. A ce jour, les demandes d'inscription de 4,500,000 bénéficiaires sont parvenues à la Régie, et celle-ci s'est vue dans l'obligation de demander à près d'un million d'entre eux d'apporter des précisions aux renseignements fournis.

En même temps qu'elle expédie les cartes d'assurance-maladie, la Régie continue de faire parvenir des coupons d'inscriptions spéciaux aux institutions de santé et de bien-être, afin que les responsables de ces établissements puissent inscrire les bénéficiaires confiés à leurs soins et qui seraient, par incapacité mentale ou physique, dans l'impossibilité de le faire eux-mêmes.

La Régie conseille aux bénéficiaires de porter leur carte continuellement sur eux, dès qu'ils l'auront reçue et de se renseigner sur son utilisation, de façon à savoir l'utiliser adéquatement lorsque le régime d'assurance-maladie entrera en vigueur. La Régie publiera sous peu une brochure explicative de toutes les modalités du régime québécois d'assurance maladie. Tous les résidents du Québec recevront cette brochure qu'ils sont invités à consulter. . . et à conserver!

LES TÉMOINS DE JEHOVAH DE LA RÉGION IRONT À SHERBROOKE

Les témoins de Jéhovah de la région de Joliette font leurs derniers préparatifs afin de participer à leur congrès provincial qui aura lieu au Palais des Sports de Sherbrooke du 6 au 9 août, a déclaré M. Everett Carlson, porte-parole local.

Sous le thème "Hommes de bonne volonté," le programme qui a été conçu de façon à être à la portée des parents et des enfants sera fort pratique. Les principaux sujets traités, "L'amour est un parfait lien d'union" et "Aidons ceux qui ont besoin d'aide," mettront l'accent sur l'importance des bonnes relations entre humains afin de produire plus d'hommes de bonne volonté.

Selon M. Carlson, promouvoir l'étude de la Bible et fortifier la foi des gens au sein d'un monde angoissé et perplexe est vital. Le ministère public des témoins sera particulièrement accentué afin qu'ils jouent un rôle encore plus important et utile au sein de la communauté.

Un des faits saillants du rassemblement sera la cérémonie du baptême par immersion totale dans l'eau. L'année dernière plus de 120,000 personnes ont été baptisées dans le monde, soit en moyenne un nouveau témoin à toutes les quatre minutes.

Le point culminant du congrès sera la conférence publique: "La race humaine sera sauvée, - par le Royaumme" qui sera prononcée le dimanche à 15 heures par M. Laurier Saumur, directeur provincial.

Ce congrès fait partie d'une série de 46 répartis sur le continent nord-américain cet été.

LA BOUTIQUE DU LIVRE



Thérèse Dumais

LIBRAIRIE

René Martin Inc.

398 Notre-Dame
Joliette, 756-8066

André Soubiran Dr:

Vingt lettres à une femme dans le vent

Edition : Kent-Segep

L'auteur de ce volume en plus d'être médecin est romancier et chroniqueur médical d'un hebdomadaire français, ce qui fait que l'univers féminin lui est très familier.

C'est avec une grande facilité avec une pointe d'humour parfois, que ces lettres adressées à une amie fictive étudie la psychologie féminine. Ni trop simpliste, ni trop scientifique elles vous seront d'une grande utilité. L'hygiène, la diète, le sport, les relations de travail, la coquetterie féminine, l'illusion créé par les médicaments, la contraception sous ses différentes formes et les problèmes nouveaux posés par la "Pilule".

Ces conseils aideront certainement les femmes à mieux se réaliser et par une meilleure connaissance d'elles mêmes à s'assurer une vie heureuse.

T. Dumais

Giovanni Guareschi :
Une vie de famille ED: le Seuil.

Simenon :
Le riche homme ED: Presse de la cité

Marcel-Aimé Gagnon:
Jean-Charles Harvey, précurseur de la révolution tranquille.
ED: Beauchemin

Jean Guitton :
La pensée et la guerre. ED: Desclée de Brouwer

Joseph Kessel :
Les fils de l'impossible. ED: Flon

T. Dumais

HYGIÈNE ET SÉCURITÉ

Pour vous, mamans

par Marie Gélinas

Les portes ouvertes peuvent être dangereuses

Bien souvent, il faut un doigt écrasé ou un crâne fêlé pour nous rappeler que les portes doivent être plus souvent fermées qu'ouvertes.



Pour aider à prévenir de tels accidents dans votre foyer, le Conseil Canadien de la Santé Familiale recommande de faire un tour dans votre maison pour vérifier si vos portes sont bien fermées. Le Conseil est un organisme à but non lucratif commandité à titre de service public par les membres les plus importants de l'industrie pharmaceutique pour encourager la sécurité au foyer et la santé familiale.

Commencez par les portes des placards, non seulement parce qu'elles sont les plus nombreuses dans votre foyer mais surtout parce qu'elles sont situées dans les endroits où la mère de famille passe la plupart de son temps. Il y a les placards bas ou haut placés dans la cuisine, ceux de la pièce utilitaire, du sous-sol, de la pièce de rangement, de l'atelier du père de famille et de la salle de bains.

Les portes des placards à hauteur des yeux peuvent être particulièrement dangereuses si on les laisse ouvertes. Il peut en résulter des blessures graves au visage ou au crâne de celui ou de celle qui se relève brusquement et frappe le coin de la porte.

Une porte ouverte, s'il s'agit de celle d'une armoire à pharmacie, ou à peinture, ou de l'armoire de rangement des produits chimiques ménagers présente un autre danger. Un jeune enfant, en la voyant ouverte, peut être tenté de faire l'inventaire de l'armoire. Dans ce cas, un empoisonnement peut survenir.

Ce sont principalement les portes qui sont ouvertes alors qu'on ne s'y attend pas qui causent les accidents. Vous êtes-vous déjà cognée à une porte d'armoire ouverte? De nombreux accidents se sont produits ainsi. Si vous avez des jeunes enfants d'âge préscolaire, surveillez les portes ouvertes menant à la cave et celles qui s'ouvrent sur la rue.

Les doigts sont particulièrement vulnérables aux blessures occasionnées par les portes, mais un peu d'attention peut vous aider à les prévenir. Quand un enfant est autour de vous, faites attention quand vous fermez les portes. Les jeunes enfants placent parfois leurs petites mains du côté de la porte muni de charnières.

Quand vous fermez la porte d'un appareil ménager comme le réfrigérateur, le congélateur, le four, la machine à laver ou la sécheuse, fermez la porte en la tenant par la poignée et non pas en poussant sur le bord de la porte.

ENTERPHONE

Nouveau service de Bell Canada

Bell Canada offre désormais un nouveau service qui permet aux locataires des appartements dans les immeubles résidentiels de bénéficier d'une plus grande intimité et d'une sécurité accrue. Appelé Enterphone, il incorpore aux circuits téléphoniques ordinaires les systèmes d'intercommunication entre les appartements et le vestibule de l'immeuble, ainsi que la télécommande de l'ouverture des portes.

L'Enterphone s'adapte aux téléphones ordinaires, à cadran rotatif ou à clavier, il élimine donc toute installation séparée d'intercommunication et de télécommande des portes.

Une des caractéristiques de l'Enterphone le fera apprécier des invalides en particulier: il peut fonctionner à partir de n'importe quel téléphone dans un appartement.

Si un locataire parle au téléphone et qu'un visiteur désire l'entretenir sur le circuit d'intercommunication de l'immeuble, il peut mettre son appel téléphonique en attente en faisant le "3" au cadran. Il peut alors parler au visiteur, puis reprendre sa conversation téléphonique en faisant le "3" à nouveau. Pour déclencher l'ouverture de la porte d'entrée, le locataire fait le "6", ce qui en libère le verrou.

Le service a été mis au point à l'intention des propriétaires d'immeubles résidentiels qui pourront l'obtenir sur une base de location, ce qui leur épargnera d'investir pour installer un système d'intercommunication, tout en leur enlevant le souci de l'entretien d'un tel système. Les frais de location sont fixés à $25. par mois, plus $1. par appartement, avec un minimum de 30 appartements.

En plus d'être économique pour les propriétaires d'immeubles, ce service offre une sécurité accrue pour les locataires. La qualité des circuits téléphoniques leur permettra d'entendre distinctement la voix des visiteurs; ils pourront ainsi être certains de l'identité de ceux qu'ils laissent entrer dans l'immeuble. Par ailleurs, les visiteurs ne peuvent appeler qu'un locataire à la fois; ils ne peuvent donc, comme c'est le cas avec les circuits d'intercommunication existants, presser sur de nombreux boutons à la fois, dans l'espoir que l'un des locataires déclenche l'ouverture de la porte.

L'Enterphone a été mis au point par Automatic Electric (Canada) Ltd, qui en fabrique l'équipement dans ses usines. Le système a été essayé pendant plus d'un an dans un immeuble résidentiel d'Ottawa qui compte 129 appartements.

POUR

ABONNEMENT

753-7539

Votre Ecriture... Vous Révèle...

Roldes
graphologue

Chaque semaine Roldes répond aux lettres qu'il reçoit. Si vous voulez qu'une analyse de votre écriture paraisse dans L'HORIZON vous devez tout simplement écrire une dizaine de lignes sur un bout de papier, signer d'un pseudonyme et envoyer le tout à :

Roldes, graphologue,
a/s L'HORIZON
421, Delanaudière,
Joliette.

REPONSE A: Denise la menace

Vous êtes très intelligente, votre écriture le révèle, réservée, discrète et très sensible. Il y a une qualité en vous que vous n'exploiter pas convenablement; c'est l'entregent, cet atout que vous pourriez utiliser et qui vous apporterait cette compréhension de vous-même que vous semblez chercher vainement depuis toujours. Allez vers les gens, en commencant par ceux qui sont près de vous; parlez-leur, intéressez-vous davantage à eux, à ce qu'ils font, à ce qu'ils désirent. Il ne faut plus vous replier sur vous-même, vous esseuler et broyer du noir. Mettez du soleil dans votre vie, autour de vous, partout et toujours et vous en récolterez une joie intérieure, une paix indicible et un bonheur insoupçonné jusque là. Vous êtes bonne et dévouée mais, un peu têtue. Votre timidité vous empêche parfois de vous faire apprécier à votre juste valeur. Je vous souhaite. Denise, d'être très heureuse à Ottawa; ville que je connais bien et que j'affectionne tout particulièrement. Au revoir.

REPOSE A : Rosette

On sent chez vous une grande réceptivité, une ouverture d'esprit très humaine. Votre bonté, néanmoins, ne doit pas friser la bonasserie. Il ne vous faut jamais oublier qu'il y aura toujours des gens qui tenteront d'abuser de votre mansuétude. Vous êtes une grande romanesque, et très rêveuse. Sentimentale et affectueuse. Gourmande; vous ne vous rassasiez pas des bons plats. L'impatience est l'un de vos péchés mignons. Vous rêvez parfois de choses mirobolantes qui dépassent le domaine de réalité. Revenez sur terre au plus vite avant de vous casser le bout du nez. Vous êtes très sociable et l'on s'entend généralement bien avec vous. Vous adorez la franche camaraderie et les mots d'humour vous plaisent. Orgueilleuse. Honnête. Légèrement susceptible. Pas mesquine du tout. Les travaux ménagers ne vous ennuient pas et la cuisine est votre endroit de prédilection. Vivez pleinement votre vie, Rosette, mais vivez-là bien.

Roldès.



Les chrysanthèmes

Les chrysanthèmes importés sont gardés en quarantaine 60 jours par la division de la protection des végétaux du ministère fédéral de l'Agriculture afin de prévenir l'introduction de la rouille blanche au pays. Advenant l'apparition de cette maladie chez nous, nos producteurs auraient raison de redouter la cessation de nos échanges avec les Etats-Unis. Jusqu'ici on n'a décelé aucun cas de rouille blanche au Canada.

VOTRE HOROSCOPE

POUR LA SEMAINE

BELIER ♈ du 21 mars au 20 avril

Prenez des initiatives plus audacieuses. Meilleure ambiance autour de votre vie familiale. Liez-vous avec des personnes qui peuvent être utiles. Surveillez votre régime.

TAUREAU ♉ du 21 avril au 20 mai

Une entreprise qui vous tient à coeur sera enfin complétée. Evitez les discussions avec une personne chère. Vos nerfs chancèlent et votre digestion en souffre.

GEMEAUX ♊ du 21 mai au 21 juin

Vous réussirez à détourner les éléments qui cherchent à vous nuire en affaires. Une personne vous aime et vous respecte. N'abusez pas de boissons alcooliques.

CANCER ♋ du 22 juin au 22 juillet

Ne traitez pas d'affaires importantes sans arriver avec tous les renseignements utiles. Mettez de l'ordre dans vos affaires personnelles. Il faut manger pour vivre et non vivre pour manger.

LION ♌ du 23 juillet au 23 août

Défiez-vous des compétences douteuses. Offre de propositions qui frisent l'illégalité. Evitez les discussions avec l'être aimé. Attention au surmenage et profitez des moments de repos.

VIERGE ♍ du 24 août au 22 sept.

Faites preuve de stabilité en affaires. Période joyeuse sur le plan sentimental, dans votre famille. N'oubliez pas qu'il est important de subir un examen médical.

BALANCE ♎ du 23 sept. au 23 oct.

Montrez votre compétence par la qualité de votre travail. Une contrariété sentimentale ne doit vous retarder. Ne mêlez pas affaires et sentiments. Faites plus d'exercices.

SCORPION ♏ du 24 oct. au 22 nov.

Laissez de côté les projets irréalisables. Un être cher a besoin d'être encouragé par de bonnes paroles. Surveillez vos réactions et contrôlez surtout vos nerfs.

SAGITTAIRE ♐ du 23 nov. au 21 déc.

Avant de vous lancer dans une nouvelle opération examinez attentivement tous les aspects. Une soirée favorable sur le plan sentimental.

CAPRICORNE ♑ du 22 déc. au 20 janv.

Usez de votre jugement avant de remettre d'importantes sommes à des gens que vous ne connaissez pas trop.

VERSEAU ♒ du 21 janv. au 19 fév.

Méfiez-vous des supposés experts en fausses représentations. Acceptez les invitations d'une personne de l'autre sexe, mais soyez prudent et ne vous aventurez pas trop. Surveillez votre poids, c'est important.

POISSONS ♓ du 20 fév. au 20 mars

Evitez les aventures financières qui ne sont pas basées sur des éléments sérieux. Agissez avec beaucoup de sages-e

Les Caisses populaires sont inscrites à l'Assurance-dépôts

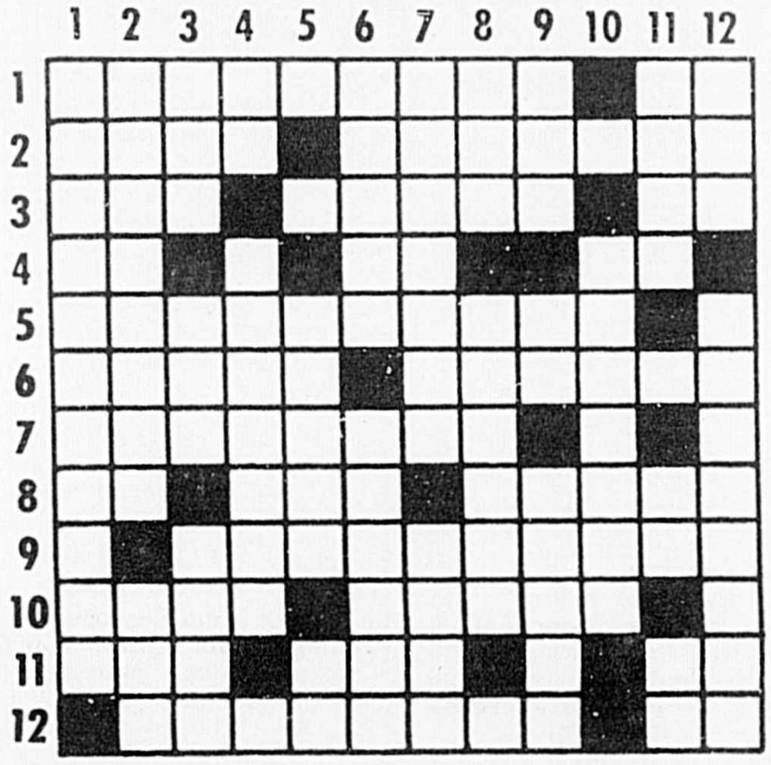
Lévis, 21 juillet 1970 - Monsieur Paul-Emile Charron, directeur général de la Fédération de Québec des Caisses populaires Desjardins, annonce que les 1,300 Caisses populaires affiliées aux dix Unions régionales des Caisses populaires Desjardins du Québec sont inscrites à la Régie de l'Assurance-dépôts du gouvernement du Québec, depuis le 1er juillet 1970.

Les Caisses populaires Desjardins manifestent leur désir de collaboration en profitant dès la première journée d'application de cette nouvelle loi du gouvernement du Québec qui voit à garantir les dépôts d'un déposant jusqu'à $20,000.

Les 2,400,000 membres des Caisses populaires Desjardins pourront se procurer sur place un dépliant de la Régie de l'Assurance-dépôts leur expliquant cette loi du gouvernement du Québec. De plus, on remarquera, dans chacune des institutions financières concernées, l'affichage d'un permis officiel de cette Régie.

mots croisés

Problème no 7



HORIZONTALEMENT

1-Se dit d'un petit os de la carpe. - Postscriptum.
2-Prén. masc. - Tranche de pain beurrée.
3-Fleuve suédois. - Passage étroit. - Révérend père.
4-De l'alphabet grec. Article. - Unique en son genre.
5-Besoin, désir non satisfait (pl.).
6-Foyer de la cheminée (pl.). - Pays.
7-Rendre réel et effectif.
8-Jumelles. - Espace de terre. - Poète autrichien.
9-Agacement.
10-Fleur. - Habiller.
11-Sur. - Toujours vert. - Premier.
12-Transportée. - Saint.

VERTICALEMENT

1-Conférence à propos d'une affaire.
2-Qui n'a pas de fin. - Anc. ville de Chaldée.
3-Voir (anglais). - Du verbe aller. -Crochet de fer.
4-Inf. - Grosse noisette.
5-Gite, refuge. - Fleuve italien.
6-Enfant voué dès son enfance au service de Dieu. - Rendre de bons offices à.
7-Briller. - Air en général.
8-Perd son poil. - Repli cousu au bord d'une étoffe.
9-Epoque. - Nous. - Martyrisé en Afrique.
10-Porter avec violence.
11-Couleur entre le vert et le bleu. - Année. - Usages.
12-Argille rouge. - Qui fait les premiers pas dans une carrière

SOLUTION Du No 6

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	I	S	S	E	N	L	I	T	■	P	P
2	■	L	E	O	N	I	E	■	O	M	A	R
3	C	O	R	S	E	T	■	A	N	A	L	E
4	E	T	R	I	E	R	S	■	■	L	I	T
5	R	■	E	E	■	E	E	S	T	I	■	E
6	T	E	R	■	G	■	N	A	I	N	E	S
7	I	L	■	T	E	M	O	I	N	■	C	■
8	T	I	R	E	L	I	R	E	■	C	O	L
9	U	R	I	N	E	R	■	S	E	L	L	E
10	D	A	T	T	E	■	T	■	S	A	A	■
11	E	■	T	E	■	V	E	R	T	I	G	E
12	■	M	E	R	C	I	E	R	■	R	E	■

Pour Abonnement

753-7539

labyrinthe roro®

EXPLICATION DU JEU

Voulez-vous développer vos connaissances et votre vocabulaire, tout en vous amusant en famille, en groupes, en équipes, à deux ou individuellement? Alors complétez les carrés vides.

Pour trouver les mots du LABYRINTHE RORO, vous procédez de gauche à droite ou de haut en bas.

Des lettres sont inscrites pour vous aider à passer d'un mot à l'autre. Le premier joueur qui complète un mot marque deux (2) points. Toutefois si ce n'est pas le mot juste, il perd trois (3) points.

Trois (3) Roro au maximum peuvent être inscrits dans le LABYRINTHE. Le ou les mots qui sont complétés à l'aide du Roro donnent quatre (4) points, selon le cas.

Si parfois vous ne parvenez pas à compléter un mot, vous pouvez consulter le LEXIQUE DU LABYRINTHE RORO. Mais le mot trouvé ainsi ne vous donne qu'un (1) point.

CE LIBRE FORMAT DE POCHE peut être acheté directement de l'auteur au prix de $2.00 à C.P. 326, Joliette.

Toute reproduction interdite.

ESPACE DE TEMPS

No 7 — Références: lexique no 14

D		M		N		H	E	●	●	●	●	●	P	●
●	●		●		●		●	J			R			E
M				I	●		●		●	●	●	●		●
●	●	C	●	T	●	D		U			E	●	M	●
T			D	●	●		●		●	●	●	M		
	●		●	D		M		I	N	●	●	●	N	●
	●		●	●	●		●	●	●	●	B			F
J		I	N	●	●	D		R		E	●	●		●
	●	●	●	●	●		●	0	●		●	●	T	●
	●	J			V			R	●	E	●	F	●	●
	●	●	●	●	●		●	0	●		●		●	●
S			A			E	●	●	●		●		●	H
●	●	●		●	●	●	M			I	●		●	
M					T	●	●	●	●	T		R		E
●	●	●	T	●	●	P		S		E	●	●	●	R

points: C—16

❶														
❷														

L'action POPULAIRE

l'horizon
L'HEBDO DU COMTÉ DE JOLIETTE

ÉDITÉ PAR
LES PUBLICATIONS LAMON Inc.

REPRÉSENTANTS DEMANDÉS

ÉTUDIANTS, ÉTUDIANTES ou RENTIERS

Désirez-vous augmenter votre revenu en représentant NOTRE JOURNAL

pour la vente d'abonnements

dans votre région?

POUR INFORMATION

753-7539

72, Place Bourget nord Joliette

LA SEMAINE A LA TELEVISION

CANAL 2

SAMEDI, 8 AOUT

10:25 Aujourd'hui
10:30 L'agent sans-secret
11:00 Ciné-Jeunesse
12:30 Lassie
13:00 Les quatre saisons
13:15 D'Hier à Demain
Le beau Danube bleu.
14:14 Baseball
17:15 Echos du sport
17:30 *Les As des quilles*
18:00 Téléjournal
18:05 Atome et Galaxies
18:30 Tarzan
19:30 Cher Oncle Bill
20:00 Football canadien:
Régina vs Hamilton
22:30 Cinéastes de notre temps Zoom sur Fellini
23:00 Téléjournal
23:15 Nouvelles du Sport
23:30 Cinéma
Enquête à Venise
1:15 Ciné-Nuit
Corrida pour un espion

DIMANCHE, 9 AOUT

10:40 Aujourd'hui à CBFT
10:45 Le jour du Seigneur
11:30 Cinéma
"Le petit monstre"
13:00 Les Travaux et les Jours
13:30 Les Descendants
Alexandre Graham Bell
14:30 Les Grandes Comédies
Comment épouser un premier ministre"
16:00 L'Univers des sports:
"Natation"
17:30 Cinquième Dimension (5D) "En descendant le Richelieu"
18:00 Téléjournal
18:05 Au pays des Géants
19:00 Quelle Famille!
19:30 Zoom en liberté
20:30 Festival de France
"L'Arlésienne"
22:15 Dossier
22:30 Propos et Confidences R. Choquette
23:00 Téléjournal
23:15 Sports-Dimanche
23:30 Cinéma Nouveau D'Hier et d'Aujourd'hui
"Au hasard, Balthazar"

LUNDI, 10 AOUT

10:55 Aujourd'hui à CBFT
11:00 L'Univers de Sylvie
11:30 Cinéma
"Commendo de choc"
13:00 Don Guichotte
13:30 Les Globes-Trotters
14:00 Cinéma
Le Chevalier à la rose rouge
15:30 Oui ou Non
16:00 Ulysse et Oscar
16:30 Grujot et Délicat
17:00 Les Aventures de Chaperonnette à Pois
17:30 Francis au Pays Des Grands Fauves
18:00 Plein Feu... l'Aventure
18:30 Téléjournal
18:40 Nouvelles du Sport
18:45 24 Heures
19:00 Les Saintes Chéries
19:30 Lagardère
20:30 Ma Sorcière Bien-Aimée
21:00 A la Seconde
21:30 Prenez le Volant
22:00 Concerts Populaires
23:00 Téléjournal
23:20 Nouvelles du Sport
23:30 Cinéma
"Pillards du Kansas"
1:15 Téléjournal

MARDI, 11 AOUT

10:45 Aujourd'hui à CBFT
11:00 Roquet belles oreilles
11:30 Cinéma
"Comme s'il pleuvait"
13:00 L'Abonné de la ligne U
13:30 Minouche
14:00 Cinéma
"La charge des rebelles"
15:30 Ni oui ni Non
16:00 Ulysse et Oscar
16:30 O.K. Shérif
17:00 Mini-Fée
17:30 L'Ane Culotte
18:00 Le courrier du désert
18:30 Téléjournal
18:40 Nouvelles du Sport
18:45 24 Heures
19:00 Le trésor des Hollandais
19:30 Cinéma du mardi
"La Brigade héroique"
21:00 Moi et l'Autre.
21:30 Les enquêteurs associés
22:00 Format 60
23:00 Téléjournal
23:20 Nouvelles du sport
23:30 Cinéma Canadien
"Il ne faut pas mourir pour ça"
1:15 Téléjournal

MERCREDI, 12 AOUT

10:55 Aujourd'hui CBFT
11:00 Kiri le Clown
11:30 Cinéma
"La Communale"
13:00 Provinces "Une fle"
13:30 Les Globes-Trotters
14:00 Cinéma
"Serment d'amour"
15:30 Oui ou Non
16:00 Ulysse et Oscar
16:30 Picolo
17:00 Les Cadets de la Forêt
17:30 Walt Disney présente
18:30 Téléjournal
18:40 Nouvelles du Sport
18:45 24 Heures
19:00 Cinéma d'ici
19:30 La Bohème en balade
20:00 Baseball: Montréal à Atlanta
22:30 Gros Plan
23:30 Téléjournal
23:50 Nouvelles du Sport
00:00 Le prisonnier
00:40 Téléjournal

JEUDI, 13 AOUT

10:55 Aujourd'hui à CBFT
11:00 Roquet Belles Oreilles
11:30 Cinéma
"Conquérants héroiques"
13:00 Festival Charlie Chaplin
13:30 Histoire sans Paroles
14:00 Cinéma
"Catherine de Russie
15:30 Ni oui ni Non"
16:00 Ulysse et Oscar
16:30 Le Major Plum Pouding
17:00 Robin Fusée
17:30 Les Hommes de l'Espace
18:00 Le Monde en Liberté
18:30 Téléjournal
18:40 Nouvelles du Sport
18:45 24 Heures
19:00 L'homme du Picardie
19:30 Donald Lautrec Chaud
20:00 Les Grands Films
"Voyage au delà des vivants"
22:00 Les sel de la semaine
23:00 Téléjournal
23:20 Nouvelles du Sport
23:30 Classiques à coup sûr
"Entase"
1:15 Téléjournal

VENDREDI, 14 AOUT

10:55 Aujourd'hui à CBFT
11:00 Linus
11:30 Cinéma
"Contes du tsar Saltan"
13:00 Les Cavaliers de la Route
13:30 Les Globes-Trotters
14:00 Cinéma
"Cadet Rousselle"
15:30 Les Trois As
16:00 Ulysse et Oscar
16:30 La Ribouldingue
17:00 Yogi L'Ours
17:30 Voyage au Fond des Mers
18:30 Téléjournal
18:40 Nouvelles du Sport
18:45 24 Heures
19:00 Les animaux chez eux
19:30 La Soeur Volante
20:00 Sébastien et la "Mary Morgane"
20:30 Les Chevaliers du ciel ou les Aventures de Michel Tanguy
21:00 Chapeau melon et bottes de Cuir.
22:00 Format 60
23:00 Téléjournal
23:20 Cinéma
"Le plus beau moment"
1:15 Téléjournal
1:20 Ciné-Nuit
"Les orgueilleux"

10 CFTM

SAMEDI, 8 AOUT

8:15 Mire-musique
8:25 Bonjour!
8:30 Ciné-jeunes
"Far west 89"
10:00 Epée de Florence
10:30 Rin Tin Tin
1:00 Mes amis les animaux
11:10 Bon week-end
12:00 Les 3 Mousquetaires
12:30 Ciné-Samedi
"Ils ont vingt ans"
2:00 Ciné-samedi
"Le gaucho"
3:30 Venez donc chez-moi!
4:00 Sur le matelas
5:00 La rampe sportive
5:30 C'est arrivé cette semaine
6:00 Terre des jeunes
7:00 Jeunesse d'aujourd'hui
8:00 Les Grands Spectacles
"Orphée"
10:00 Brigade Criminelle
10:30 Le dix vous informe
11:00 Au-delà du réel
12:00 En pantoufles
"Nous avons gagné ce soir
1:30 Dernière édition

DIMANCHE, 9 AOUT

9:45 Mire-Musique
9:55 Bonjour!
10:00 Musique canadienne
11:00 Franc Parler.
12:00 Bon Dimanche
1:30 Ciné-Dimanche
"L'enquête de l'inspecteur Graham
3:00 Ciné-Dimanche
"L'homme de Don Carlos"
4:30 Bon voyage
5:00 Mini Putt
5:30 Les Commandos du Désert
6:00 Amour, délice et cie
6:30 La grande Vallée
7:30 Le Rideau s'ouvre
8:30 Le Virginien
10:00 Québec sait chanter
10:30 Le 10 vous informe
11:00 En pantoufles
"Villa sans souci"
12:30 Dernière édition

LUNDI, 10 AOUT

7:30 Mire-Musique
7:45 Les P'tits Bonshommes
8:00 C'est parti
9:00 Madame est servie
10:00 Pour vous, mesdames
11:00 Hong Kong
12:00 Le 10 vous informe
12:45 Ciné-lundi
"Neulin dans le soleil"
2:00 Ciné-Lundi
"Les nouveaux riches"
3:30 Robin des bois
4:00 Maman Bagnole
4:30 La Ménagerie du Capitaine
5:00 Café Terrasse
6:00 Studio 10
7:00 Le 10 vous informe
7:25 Les commentaires de Me Alban Flamand
7:30 Les Berger
8:00 Les Champions
9:00 Le Qui Club
10:00 Vaudeville
10:30 Le 10 vous informe
11:00 En pantoufles
"Le mouchard"
12:35 Dernière édition

MARDI, 11 AOUT

7:30 Mire-Musique
7:45 Les P'tits Bonshommes
8:00 C'est parti
9:00 Madame est servie
10:00 Pour vous mesdames
11:00 Ombres sur le soleil
12:00 Le 10 vous informe
12:15 Ciné-Mardi
"Sous le ciel d'Andalousie"
2:00 Ciné-mardi
"Dangereuse mission"
3:30 Robin des bois
4:00 Champion
4:30 La Ménagerie du Capitaine
5:00 Café Terrasse
6:00 Studio 10
7:00 Le 10 vous informe
7:25 Les commentaires de Me Alban Flamand
7:30 Les grandes productions'Vertes demeures'
9:30 Claude Blanchard
10:30 Le 10 vous informe
11:00 En pantoufles
"Treize à la douzaine"
12:30 Dernière édition

JEUDI, 13 AOUT

7:15 Mire-Musique
7:30 Bonjour!
7:45 Les P'tits Bonshommes
8:00 C'est parti
9:00 Madame est servie
10:00 Pour vous mesdames
11:00 L'Homme à la Valise
12:00 Le 10 vous informe
12:15 Ciné-jeudi
"Quand l'inspecteur s'en mêle"
2:00 Ciné-jeudi
"Boîte aux rêves"
3:30 Robins des Bois
4:00 Mon Martien Favori
4:30 La Ménagerie du capitaine
5:00 Café Terrasse
6:00 Studio 10
7:00 Le 10 vous informe
7:25 Les commentaires de Me Marcel Faribeault
7:30 Cinéma Kraft
"Mission suicide à Singapour"
9:00 Vrai de vrai
9:30 Sauve qui peut
10:30 Le 10 vous informe
11:00 En pantoufles
"Le calvaire d'un enfant"
12:30 Dernière édition

VENDREDI, 14 AOUT

7:30 Mire-Musique
7:40 Bonjour!
7:45 Les P'Tits Bonshommes
8:00 C'est parti
9:00 Madame est servie
10:00 Pour vous mesdames
11:00 Echec et mat
12:00 Le 10 vous informe
12:15 Ciné-Vendredi
"Quasimodo"
2:00 Ciné-Vendredi
"Dégourdis de la 11e
3:30 Robin des bois
4:00 Détective international
4:30 Ménagerie du capitaine
5:00 Café Terrasse
6:00 Studio 10
7:00 Le 10 vous informe
7:25 Les commentaires de Me Alban Flamand
7:30 En première
"Commissaire X traque les chiens verts"
9:30 Une journée avec.... Tex Lecorre
10:00 Coup de filet
10:30 Le 10 vous informe
11:00 En pantoufles "Chaque minute compte"
12:30 En pantoufles 'L'autre'
1:10 Dernière édition
10:30 Fourmi Atonique
11:00 Ciné-Jeunesse
12:30 Lassie
1:00 Les Quatre-Saisons
6:00 Studio 10
7:00 Le 10 vous informe
7:25 Les commentaires de Me Auguste Choquette
7:30 Coeur à tout
8:00 Bananza
9:00 Sous mon toit
9:30 Peter Gunn
10:00 Cherchez le magot
10:30 Le 10 vous informe
11:00 En pantoufles
"La furie du S.S."
12:30 Dernière édition

MERCREDI, 12 AOUT

7:30 Mire-Musique
7:40 Bonjour
7:45 Les P'tits Bonshommes
8:00 C'est Parti
9:00 Madame est servie
10:00 Pour vous mesdames
11:00 Le Fugitif
12:00 Le 10 vous informe
12:15 Ciné-Mercredi
"Le grand cirque"
2:00 Ciné-Mercredi
"Le péché des années jeunes"
4:00 Super Car
4:30 Les Bananas Splits
5:00 Café Terrasse
6:00 Studio 10
7:00 Le 10 vous informe
7:25 Les commentaires de Me Alban Flamand
7:30 Les grandes productions'Vertes demeures'
9:30 Claude Blanchard
10:30 Le 10 vous informe
11:00 En pantoufles
"Treize à la douzaine"
12:30 Dernière édition

JEUDI, 13 AOUT

7:15 Mire-Musique
7:30 Bonjour!
7:45 Les P'tits Bonshommes
8:00 C'est parti
9:00 Madame est servie
10:00 Pour vous mesdames
11:00 L'Homme à la Valise
12:00 Le 10 vous informe
12:15 Ciné-jeudi
"Quand l'inspecteur s'en mêle"
2:00 Ciné-jeudi
"Boîte aux rêves"
3:30 Robins des Bois
4:00 Mon Martien Favori
4:30 La Ménagerie du capitaine
5:00 Café Terrasse
6:00 Studio 10
7:00 Le 10 vous informe
7:25 Les commentaires de Me Marcel Faribeault
7:30 Cinéma Kraft
"Mission suicide à Singapour"
9:00 Vrai de vrai
9:30 Sauve qui peut
10:30 Le 10 vous informe
11:00 En pantoufles
"Le calvaire d'un enfant"
12:30 Dernière édition

VENDREDI, 14 AOUT

7:30 Mire-Musique
7:40 Bonjour!
7:45 Les P'Tits Bonshommes
8:00 C'est parti
9:00 Madame est servie
10:00 Pour vous mesdames
11:00 Echec et mat
12:00 Le 10 vous informe
12:15 Ciné-Vendredi
"Quasimodo"
2:00 Ciné-Vendredi
"Dégourdis de la 11e
3:30 Robin des bois
4:00 Détective international
4:30 Ménagerie du capitaine
5:00 Café Terrasse
6:00 Studio 10
7:00 Le 10 vous informe
7:25 Les commentaires de Me Alban Flamand
7:30 En première
"Commissaire X traque les chiens verts"
9:30 Une journée avec.... Tex Lecorre
10:00 Coup de filet
10:30 Le 10 vous informe
11:00 En pantoufles "Chaque minute compte"
12:30 En pantoufles 'L'autre'
1:10 Dernière édition
10:30 Fourmi Atonique
11:00 Ciné-Jeunesse
12:30 Lassie
1:00 Les Quatre-Saisons

7 CHLT TV

SAMEDI, 8 AOUT

10:30 Agent sans secret
11:00 Ciné-Jeunesse
12:30 Lassie
1:00 Les quatre saisons
1:15 D'hier à Demain
2:15 Baseball
5:00 Film
5:30 J.A. Desfossés
5:45 Maxi-Lutte
6:00 Edition du Samedi
6:30 Sport-Auto
7:00 Soirée Canadienne
8:00 Billet de Faveur
10:00 Cinéastes de notre Temps
11:00 Téléjournal
11:15 Dernières Edition
11:30 Cinéma 7

DIMANCHE, 9 AOUT

10:45 Le Jour du Seigneur
11:30 Cinéma
1:00 Travaux et les Jours
1:30 Le Sel de la Semaine
2:30 Les Grandes Comédies
4:00 Univers des Sports
5:30 5 D
6:00 Au coeur du temps
7:00 Quelle Famille
7:30 Zoom en Liberté
8:00 Festival de France
10:00 Dossiers
10:30 Propos et Confidences
11:00 Téléjournal
11:15 Sport-Dimanche
11:30 Cinéma Nouveau d'Hier et d'Aujourd'hui

LUNDI, 10 AOUT

8:55 Première Edition
9:00 Ciné-Matin
11:00 Univers de Sylvie
11:30 Sentinelles de l'air
12:00 Pas de Vacances pour les Idoles
12:30 Deuxième Edition
12:45 C'est mon opinion
12:50 Midi-Sport
1:00 Bienvenue Chez-Nous
2:00 Cinéma
3:30 La Famille Stone
4:00 Ulysse et Oscar
4:30 Picolo
5:00 Walt Disney
6:00 Troisième Edition
6:15 C'est mon opinion
6:20 Edition Sportive
6:30 Les Saintes Chéries
7:00 Télé-cinéma:
Galia
9:00 Moi et l'Autre
9:30 Enquêteurs Associés
10:00 Format 60
11:00 Téléjournal
11:20 Dernière Edition
11:30 Cinéma Canadien

MARDI, 11 AOUT

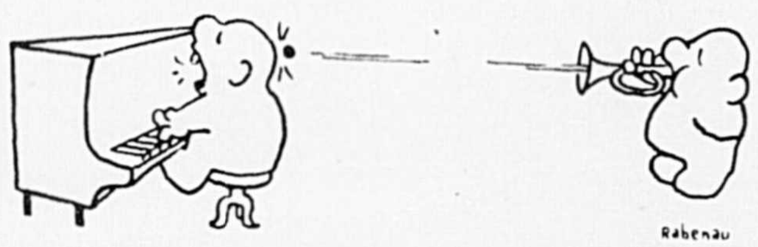
8:55 Première Edition
9:00 Ciné-Matin
11:00 Roquet belles oreilles
11:30 Sentinelles de l'air
12:00 Pas de Vacances pour les Idoles
12:30 Deuxième Edition
12:45 C'est mon opinion
12:50 Midi-Sport
1:00 Bienvenue Chez-Nous
2:00 Cinéma
3:30 La Famille Stone
4:00 Ulysse et Oscar
4:30 Picolo
5:00 Walt Disney
6:00 Troisième Edition
6:15 C'est mon opinion
6:20 Edition Sportive
6:30 Papa à raison
7:00 Soeur Volante
7:30 Astre 70
8:00 Baseball
10:30 Gros Plan
11:00 Téléjournal
11:20 Dernière Edition
11:30 Cinéma 7

JEUDI, 13 AOUT

8:55 Première Edition
9:00 Ciné-Matin:
Hold up à la milanaise
11:00 Roquet belles oreilles
11:30 Théâtre des petits
12:00 Pas de Vacances pour les Idoles
12:30 Deuxième Edition
12:45 C'est mon opinion
12:50 Midi-Sport
1:00 Bienvenue Chez-Nous
2:00 Cinéma
3:30 La Famille Stone
4:00 Ulysse et Oscar
4:30 Major Plum Pudding
5:00 La Route des Rodéos
6:00 Troisième Edition
6:15 C'est mon opinion
6:20 Edition Sportive
6:30 Cher Oncle Bill
7:00 Cherchez le Magot
7:30 Donald Lautrec Chaud
8:00 Les Grands Films
10:00 Suspicion
11:00 Téléjournal
11:20 Dernière Edition
11:30 Cinéma 7

VENDREDI, 14 AOUT

8:55 Première Edition
9:00 Ciné-Matin
11:00 Linus
11:30 Escadrille Sous-Marine
12:00 Pas de Vacances pour les Idoles
12:30 Deuxième Edition
12:45 C'est mon opinion
12:50 Midi-Sport
1:00 Bienvenue Chez-Nous
2:00 Cinéma
3:30 La Famille Stone
4:00 Ulysse et Oscar
4:30 La Ribouldingue
5:00 La Grande Caravane
6:00 Troisième Edition
6:15 C'est mon opinion
6:20 Edition Sportive
6:30 Chapeau Melon et Bottes de Cuir
7:30 Music-O-thèque
8:00 Sébastien et la Marie Morgane
8:30 Chevaliers du Ciel
9:00 Le Bivouac
10:00 Format 60
11:00 Téléjournal
11:20 Dernière Edition
11:30 Cinéma 7:
La femme du boulanger



FILMS À LA TV

Office des Communications sociales

4635, rue de Lorimier, Montréal 178, Qué. — Tél. : 526-9165

Explications - La valeur humaine et chrétienne du film est indiquée après le dernier tiret. A la fin du texte s'ajoute, quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes: (e) enfants; (a) adolescents.
Les chiffres placés immédiatement à côté du titre réfèrent à la valeur artistique: (1) chef d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

RADIO-CANADA

SAMEDI, 8 AOUT

11 h. 30 - ENQUETE A VENISE (5) - G.B.
1952. Drame policier réalisé par R. Thomas avec Richard Todd et Eva Bartok. - Un détective privé est à la recherche d'un ancien soldat devenu tueur à gages. - Thème conventionnel mais attachant. Décor de Venise bien utilisé. Interprétation homogène. - Agissements criminels.

1 h. 15 a.m. - CORRIDA POUR UN ESPION (5)
Fr. 1965. Drame policier de M. Labro avec Pascale Petit et Roger Hanin. - Un agent américain est chargé de détruire un réseau d'espionnage soviétique opérant en Espagne. - Eléments propres au genre. Bonnes scènes de suspense. Invraisemblances. - Violences. Libertés de conduite.

DIMANCHE, 9 AOUT

11 h. 30 a.m. - LE PETIT MONSTRE (5)
Fr. 1964. Comédie de J.-P. Sassy avec Jean Poiret et Michel Serrault. - Une jeune fille vient bouleverser la vie d'un célibataire. - Farfelu. Mise en scène inégale. Interprétation décevante. - Indélicatesses dans un contexte fantaisiste.

2 h. 30 - COMMENT EPOUSER UN PREMIER MINISTRE (4) - Fr. 1964. Comédie de M. Boisrond avec Jean-Claude Brialy et Pascale Petit. - Une ouvreuse dans un théâtre exerce un petit chantage auprès d'un jeune attaché de cabinet. - Gentillesse et vivacité. Interprétation au point. - Liberté de conduite dans un contexte fantaisiste.

11 h. 30 - AU HASARD, BALTHAZAR (2)
Fr. 1966. Drame de R. Bresson avec Anne Wiazemsky et François Lafarge. - Les heurs et malheurs d'une jeune fille et de l'âne qu'elle chérit. - Allégorie d'un sens profond. Style elliptique et dépouillé. Grande beauté formelle. - Dimension spirituelle. Montre l'himilliation des êtres par le mal.

LUNDI 10 AOUT

11 h. 30 a.m. - COMMANDO DE CHOC (5)
E.U. 1963. Drame de guerre de R. Totten avec Victor French et Majel Barrett. - Une patrouille américaine isolée cherche à rejoindre le gros de l'armée. - Combats habilement réalisés. Sujet traité sobrement. Interprétation souvent maladroite. - Montre l'absurdité de la guerre. (a).

2 h. LE CHEVALIER A LA ROSE ROUGE (5)
- It. 1966. Film de cape et d'épée de Steno avec Jacques Perrin et Rafaella Carra. - Un jeune comte frivole prend la place d'un brigand célèbre. - Décors bien choisis. Action soutenue. Ton léger et humoristique. - Triomphe du bon droit. Inconduite.

11 h. 30 - LES PILLARDS DU KANSAS (5)
E.U. 1958. Western de E. Bernds avec Steve Cochran et Diane Brewster. - Un officier sudiste est chargé d'organiser l'attaque d'un arsenal nordiste. - Thème peu original. Récit attachant. Interprétation homogène. - Quelques violences propres au genre. (a)

MARDI, 11 AOUT

11 h. 30 a.m. - COMME S'IL EN PLEUVAIT
(6) - Esp. 1962. Comédie policière de J.-L. Monter avec Eddie Constantine et Silvia Solar. - Un écrivain désargenté est engagé par un escroc. - Suspense laborieux. Du réchauffé. - Brutalités. Libertés d'allure.

2 h. - LA CHARGE DES REBELLES (4)
Esp. 1963. Drame de C. Saura avec Francisco Rabal et Lea Massari. - Un paysan se joint à des bandits dont il devient le chef. - Ton grave et lent. Images très bien composées. Bonne évocation d'époque. Interprétation nuancée. - Héros criminel. Nombreuses violences.

7 h. 30 - LA BRIGADE HEROIQUE (5) E.U.
1954. Western de R. Walsh avec Alan Ladd et Shelley Winters. - Un policier sauve une jeune fille d'une attaque indienne et apprend qu'elle est recherchée pour meurtre. - Sujet banal mais bien traité. Beaucoup de mouvement. Paysages bien utilisés. - Brutalités. Attitudes provocantes.

11 h. 30 - LA CHAMBRE BLANCHE (3)
1969. Essai poétique de J. P. Lefebvre avec Michèle Magny et Marcel Sabourin. - Divers moments de la vie d'un couple. - Poème formé d'images et de sons sans souci d'intrigue. Ensemble insolite. Scènes évocatrices. Interprètes de talent. - Aspects de critique sociale. Eléments délicats.

MERCREDI, 12 AOUT

11 h. 30 a.m. - LA COMMUNALE (4) Fr.
1965. Comédie de J. L'Hôte avec Robert Dhéry et Colette Brosset. - Chronique anecdotique de la vie d'un instituteur dans un village français des années 30. - Film sans prétention. Bonne évocation d'époque. Humour et tendresse. Excellente distribution. - Honnête détente. (e)

2 h. SERMENTS D'AMOUR (5) - It. 1956.
Drame psychologique de C. Gora et L. Bercovici avec Marta Toren et Massimo Serato. - Indécise entre deux partis, une jeune femme rate un mariage. - Mise en scène soignée. Lenteurs. - Fatalité. Suicide.

JEUDI, 13 AOUT

11 h. 30 a.m. - LES CONQUERANTS HEROIQUES (5) - It. 1962. Film d'aventures de G. Rivalta avec Steve Reeves et Carla Marlier. - Légende d'Enée et de l'établissement des Troyens sur les rives du Latium. - Mise en scène et décors conventionnels. Mélange de fantaisie et de légende. Interprétation dans la note. - Courage et droiture du héros. (a)

2 h. CATHERINE DE RUSSIE (5) - It.
1962. Drame historique de U. Lenzi avec Hildegarde Neff et Sergio Fantoni. - Mariée à un époux tyrannique, Catherine prend la tête d'une révolte et monte sur le trône. - Manque de vie. Drame politique artificiel. Quelques images grandioses. - Inconduite dans un contexte historique.

8 h. - VOYAGE AU-DELA DES VIVANTS (5)
E.U. 1954. Drame d'espionage de G. Reinhardt avec Clark Gable et Lana Turner. - Les exploits d'espions alliés en Hollande pendant la guerre. - Invraisemblances. Mise en scène soignée mais conventionnelle. Interprètes de valeur. - Eléments délicats.

11 h. 30 - EXTASE (4) - Tch. 1933.
Drame de G. Machaty avec Hedy Lamarr et Albert Mog. - Déçue par son mari, une jeune femme s'éprend d'un ingénieur. - Photographie soignée. Scénario mélodramatique. Mise en scène habile. - Passion adultère. Climat sensuel. Suicide.

VENDREDI, 14 AOUT

2 h. - CADET ROUSSELLE (5) - Fr. 1954.
Comédie de A. Hunebelle avec François Périer, Dany Robin et Bourvil. - Un jeune paysan connaît diverses aventures pendant la Révolution française. - Film aimable et spirituel, mais un peu longuet. Plaisants anachronismes. Bonne distribution. - Détails légers dans un ensemble honnête. (e)

11 h. 30 - LE PLUS BEAU MOMENT (4)
It. 1957. Drame de L. Emmer avec Marcello Mastroianni et Giovanni Ralli. - Un jeune médecin qui tente de diffuser la méthode de l'accouchement sans douleur connaît temporairement des difficultés. - Thème intéressant. Réalisation adroite. - Liaison. Sujet délicat.

1 h. 20 a.m. - LES ORGUEILLEUX (3)
Fr. 1953. Drame de Y. Allégret avec Gérard Philipe et Michèle Morgan. - Au Mexique, une Française s'intéresse à un médecin déchu. - Oeuvre de qualité. Très bonne reconstitution d'atmosphère. Interprétation remarquable. - Thème positif. Scènes sensuelles.

MONTREAL—Canal 10 (CFTM-TV)

SAMEDI, 8 AOUT

8 h. 30 a.m. - LE CAPITAINE NOIR (6) -
It. 1951. Film de cape et d'épée de A. Pozzetti et G. Ansoldi avec Marina Berti et Steve Barclay. Une histoire de fille séduite et de frère vengeur. - Thème banal et usé. Réalisation et interprétation très moyennes. - Désir de vengeance. (a).

12 h. 30 - LE BRIGAND BIEN-AIME (4)
E.U. 1956. Western de N. Ray avec Roberg Wagner et Jeffrey Hunter. - Les aventures du célèbre bandit américain Jesse James. - Réalisation de qualité. Style vigoureux. Bons interprètes. - Présentation indulgente d'un bandit. Scènes brutales.

3 h. - LA CITE DE LA PEUR (5) - E.U.
1948. Western de S. Lanfield avec Dick Powell et Jane Greer. - Un jeune sous-lieutenant faisant enquête sur des vols est conduit à lutter contre d'audacieux bandits. - Attachant. Bonne interprétation. - Tendance positive. Scènes brutales. Légèretés.

8 h. - LES LIAISONS SECRETES (5) - E.U.
1960. Comédie de moeurs de R. Quine avec Kirk Douglas et Kim Novak. - Un architecte devient l'amant d'une voisine. - Scénario artificiel. Mise en scène somptueuse. Excellente interprétation. - Epilogue positif. Liaison présentée avec sympathie.

12 h. LE PAVE DE PARIS (5) - Fr. 1960
Drame de moeurs de H. Decoin avec Danielle Gaubert et Jacques Riberolles. - Une jeune provinciale part tenter sa chance à Paris, où elle connaît diverses aventures. - Réalisation soignée. Thème usé. Bons interprètes. - Milieu louche. Inconduite.

DIMANCHE, 9 AOUT

1 h. 30 - DESTINATION GOBI (4) - E.U.
1953. Film d'aventures de R. Wise avec Richard Widmark et Don Taylor. - La fuite périlleuse de huit marins américains poursuivis par des soldats japonais. - Péripéties comiques et rebondissements dramatiques. Belle photographie. Excellente interprétation. - Courage et fraternité. (e)

4 h. 30 - MISS MANTON EST FOLLE (4)
E.U. 1938. Comédie policière de L. Jason avec Barbara Stanwyck et Henry Fonda. - Une jeune héritière excentrique est mêlée à une affaire de meurtre. - Scénario inventif. Réalisation alerte. Interprétation de qualité. - Légèretés dans un contexte comique. (a).

11 h. - LA PATRONNE (5) - Fr. 1950
Comédie de R. Dhéry avec André Luguet et Annie Ducaux. - La vie d'un couturier est dérangée lorsqu'une aviatrice et son appareil tombent sur sa villa. - Sans grande originalité. Bons dialogues. Léger et parfois drôle. - Libertés d'allure.

LUNDI, 10 AOUT

12 h. 15 - ANDALOUSIE (5) - Fr. 1951
Comédie musicale de R. Vernay avec Luis Mariano et Carmen Sevilla. - Une actrice tente de faire la conquête d'un jeune toréador. - Scénario puéril et conventionnel. Prétexte à chansons. Mise en scène satisfaisante. Interprétation sympathique. - Quelques légèretés dans un ensemble honnête. (a)

2 h. - PIGALLE SAINT-GERMAIN-DES-PRES (5) - Fr. 1950. Comédie musicale de A. Berthomieu avec Henri Genès et Jeanne Moreau. - Un orchestre qui joue dans les boîtes de nuit de Pigalle a maille à partir avec des gangsters. - Fantaisie musicale sans prétention. Agréable. - Milieu de boîte de nuit.

11 h. CENDRILLON AUX GRANDS PIEDS (4)
- E.U. 1960. Conte fantaisiste de F. Tashlin avec Jerry Lewis et Judith Anderson. - Un jeune homme maltraité par sa famille gagne le coeur d'une princesse. - Point de départ original. Trouvailles amusantes. Utilisation heureuse des décors. - Triomphe de la bonté sur la méchanceté. (e)

MARDI, 11 AOUT

12 h. 15 - PAS DE SOURIS DANS LE BIZNESS
(6) - Fr. 1954. Drame policier de H. Lepage avec Gérard Séty et Geneviève Kervine. - Un journaliste tente d'innocenter une jeune fille accusée de complicité dans un vol. - Scénario embrouillé. - Photographie terne. Interprètes peu convaincus. - Brutalités. Scènes déplacées.

2 h. - LES LANCIERS NOIRS (5) - It.
1962. Film d'aventures de G. Gentiloms avec Mel Ferrer et Yvonne Furneaux. - Un noble polonais doit lutter contre son frère allié à des barbares. - Décors impressionnants. Scènes de combat bien réglées. Interprétation satisfaisante. - Cruautés et violences dans un contexte d'époque. (a)

11 h. -LE PECHE D'UNE FEMME (5) - E.U.
1955. Drame de P. Dunne avec Jean Simmons et Guy Madison. - Après une vie misérable, une jeune femme retourne dans sa ville natale. - Conventionnel mais soigné. psychologie valable. Bonne interprétation. - Divorce admis. Inconduite.

12 h. 15 - OPERATION AMSTERDAM (4)
G.B. 1958. Drame de guerre de M. McCarthy avec Peter Finch et Eva Bartok. - En 1940, trois hommes sont chargés de soustraire à l'occupant les diamants d'Amsterdam. - Mise en scène sobre et efficace. Suspense soutenu. Excellents interprètes. - Patriotisme. Courage. (a)

MERCREDI, 12 AOUT

2 h. - LES DERNIERS JOURS D'UN EMPIRE
(6) - It. 1962. Film d'aventures de A. Dawson avec Carl Mohner et Giancarlo Sbragia. - Un consul offre la liberté aux Chrétiens si un de leurs gladiateurs triomphe dans l'arène. - Réalisation artificielle et puérile. Interprétation passable. - Foi et courage illustrés de façon naïve. (a)

7 h. 30 - INCOGNITO (6) - Fr. 1958.
Comédie policière de P. Daily avec Eddie Constantine et Danik Pattison. - Un agent du F.B.I. vient en France pour démasquer des faux monnayeurs. - Scénario banal, prétexte à bagarrer. Interprétation routinière. - Moeurs faciles.

11 h. - LE PERE DE MADEMOISELLE (6) -
Fr. 1953. Comédie de M. l'Herbier avec Arletty et Jacques François. - Pour échapper à un mariage qui lui déplaît, une jeune fille s'enfuit à Paris. - Fade. Théâtre filmé. Bonne interprétation. - Situation immorales ou équivoques.

JEUDI, 13 AOUT

12 h. 15 - LA LAME NUE (5) - G.B. 1960
Drame policier de M. Anderson avec Gary Cooper et Deborah Kerr. - Une femme soupçonne son mari d'un meurtre commis six ans auparavant. - Mise en scène intéressante. Manque d'imprévu. Suspense artificiel. Excellents interprètes. - Résonances humaines. Scène impressionnante.

2 h. - MONSIEUR HECTOR (5) - Fr. 1941
Comédie de M. Cammage avec Fernandel et Denise Grey. - Un domestique prend la place de son maître, ce qui donne lieu à de nombreux quiproquos. - Réalisation quelconque. Dialogue assez spirituel. Fernandel égal à lui-même. - Ensemble anodin. (a).

7 h. 30 - LE PERE DE LA MARIEE (4)
E.U. 1953. Comédie de V. Minnelli avec Spencer Tracy et Elizabeth Taylor. - Le père de la mariée se remémore les petits incidents qui ont entouré le mariage de sa fille. - Fines observations de moeurs. Aimable caricature. Rythme soutenu. Jeu remarquable de Tracy. - Valeurs positives. (e)

11 h. - QUELLE SACREE SOIREE (5) - Fr.
1956. Comédie de R. Vernay avec Jean Bretonnière et Christine Carrère. - Par mégarde, un jeune homme échange la valise d'une danseuse contre la sienne. - Réalisation honnête. Rythme rapide. - Libertés atténuées par le genre.

VENDREDI, 14 AOUT

12 h. 15 - LES GEANTS DU CIEL (5) -
E.U. 1949. Film de guerre de R. Walsh avec Edmond O'Brien et John Rooney. - La vie des pilotes de chasse chargés d'escorter les bombardiers durant la dernière guerre. - Aspects documentaires intéressants. Bon montage de combats aériens. - Esprit de discipline. Solidarité. (a)

2 h. - CAPRICES (5) - Fr. 1942.
Comédie de L. Joannon avec Daniel Darrieux et Albert Préjean. - A chaque fois qu'ils commencent à s'aimer, deux jeunes gens sont séparés par un caprice. - Photographie soignée. Interprétation enjouée. - Amour libre.

7 h. 30 - LES FRUITS AMERS (4) - Fr.
1966. Drame psychologique de J. Audrey avec Emmanuèle Riva et Laurent Terzieff. - Une révolutionnaire arrêtée par la police est relâchée grâce à l'intervention de sa soeur. - Rigueur classique. Mise en scène soignée. Tension soutenue. Bons interprètes. Sens de l'honneur. Eléments délicats. Scène de torture.

11 h. - RENDEZ-VOUS A HONG-KONG (5)
E.U. 1955. Drame d'aventures de E. Dmytryk avec Clark Gable et Michael Rennie. - Une femme engage un aventurier pour retrouver son mari, prisonnier des Chinois. - Histoire conventionnelle. Réalisation habile. - Amour adultère.

12 h. 30 - BAIONNETTE AU CANON (5)
Esp. 1960. Film de guerre de P. Lazaga avec Analia Gadé et Tony Leblanc. - Envoyés au repos, des soldats ébauchent des idylles mais doivent bientôt retourner au front. - Inégal. Très belle photographie. Bons interprètes. - Dures scènes de violence.

SHERBROOKE Canal 7 (CHLT-TV)

SAMEDI, 8 AOUT

QUAND LA CHAIR SUCCOMBE (5)
- It. 1962. Mélodrame de M. Bolognini avec Anthony Franciosa et Claudia Cardinale. - Un célibataire endurci s'éprend d'une jeune fille volage. - Sent la recherche. Interprétation satisfaisante. - Sujet à réflexion. Atmosphère pessimiste. Comportements répréhensibles.

MARDI 11 AOUT

9 h. a.m. - UN DE LA RESERVE (5) - It.
1960. Comédie de Steno avec Renato Rascel et Aldo Fabrizzi. - Un quinquagénaire italien se voit forcé de faire son service militaire. - Divertissement facile mais agréable. Dialogue abondant. Interprètes sympathiques. - Ensemble anodin. (e).

7 h. - GALIA (4) - Fr. 1965. Drame
Drame psychologique de G. Lautner avec Mireille Darc et Venantino Venantin. - Une jeune fille sauve une femme du suicide mais s'éprend de son mari. - Scénario artificiel. Réalisation habile. M. Darc joue bien. - Description insistante de comportements immoraux. Scènes d'exhibitionisme.

MERCREDI, 12 AOUT

9 h. a.m. - TRAQUE PAR LES S.S. (5)
Youg. 1956. Drame de guerre de B. Bauer avec Bert Sotlar et Lila Andrès. - Les efforts d'un homme pour soustraire son fils à l'endoctrinement nazi. - Assez bien fait. Réalisme. Note mélodramatique. Interprétation sobre. - Thème positif. Scènes délicates.

11 h. 30 - LE FIACRE 13 (1ère partie)
(5) - Fr. 1947. Mélodrame de R. André avec Marcel Herrand et Ginette Leclerc. - Un enfant dont le père a été tué pour un héritage est élevé par le cocher d'un fiacre. - Réalisation correcte. Intrigue décousue. Interprétation inégale. - Crime. Faux témoignage.

JEUDI, 13 AOUT

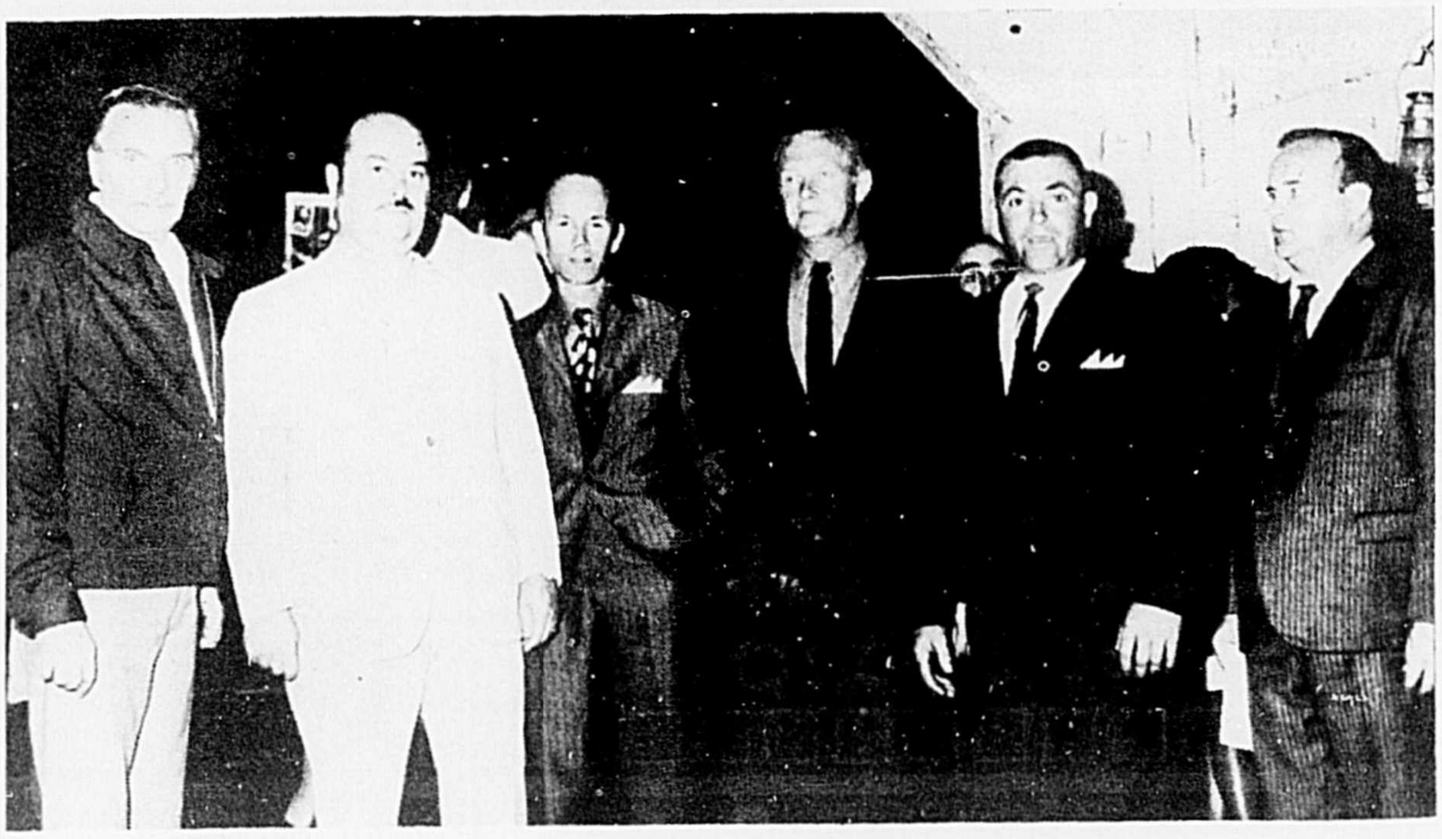
9 h. a.m. - HOLD UP A LA MILANAISE (5)
- It. 1961. Comédie de N. Loy avec Vittorio Gassman et Renato Salvatori. - Des bandits maladroits organisent un vol à main armée à Milan. - Intrigue policière traitée à la blague. Ensemble plutôt laborieux. Moments drôles. - Agissements criminels dans un contexte comique. Scènes osées.

11 h. 30 - LE FIACRE 13 (2e partie)
voir 1ère partie) mercredi, 11h.30.

VENDREDI, 14 AOUT

9 h. a.m. - ETRANGE RENDEZ-VOUS (4)
G.B. 1947. Drame psychologique de T. Young avec Eric Portman et Edana Romney. - Un peintre croit retrouver dans une femme le personnage qui hante son rêve romantique. Mise en scène adroite. Rythme prenant. De très belles images. - Résonances humaines. Orientation positive. Scènes d'angoisse.

11 h. 30 - LA FEMME DU BOULANGER (3)
Fr. 1939. Comédie de M. Pagnol avec Ramu et Ginette Leclerc. - Parce que sa femme est partie avec un berger, un boulanger refuse de pétrir le pain. - Tableaux pittoresques du pays provençal. Fines notations psychologiques. Interprétation brillante. - Générosité. Fugue adultère.



Quelques minutes avant la première de ''TANGO'' au Théâtre des Prairies, qui coincidait avec l'ouverture du Centre communautaire de Notre-Dame des Prairies, notre photographe a pu regrouper quelques membres du conseil de N.D.P. et le directeur du Théâtre des Prairies, M. Jean Duceppe, M. Roger Perreault, M. Raymond Villeneuve, M. Roger Champagne, M. Ange-Emile Robillard et M. Serge Valois.

"TANGO"

une satire impitoyable et impressionnante

La pièce est avant tout satirique et si elle pique la curiosité du spectateur, c'est pour lui démontrer son néant; si elle s'efforce de nous communiquer son "effroi", c'est qu'elle veut secouer notre léthargie, et nous poser jusqu'à l'obsession cette angoissante énigme de l'homme dans un monde désordonné. Le fait essentiel et le mieux établi; c'est que "TANGO" veut, avant de découvrir au spectateur les preuves de sa puissances, le disposer à les rechercher et lui faire désirer qu'elles soient vraies, alors qu'en réalité, elles peuvent bien être trompeuses.

La satire y est parfois approfondir d'une façon démesurée, de sorte qu'on ne comprend pas toujours ce qui se dit. Mais, on ne se fâche pas de ne pas tout comprendre, ou de comprendre . . . après. Le ton est tantôt riant et familier, tantôt indigné, tantôt tyrannique.

"TANGO" entre comme il faut dans le ridicule des hommes; c'est une impression, sinon de pessimisme, du moins de lucidité sans illusions, que nous laisse, après avoir ri jaune, ri vert, ri blanc, cette satire des moeurs d'une nouvelle époque.

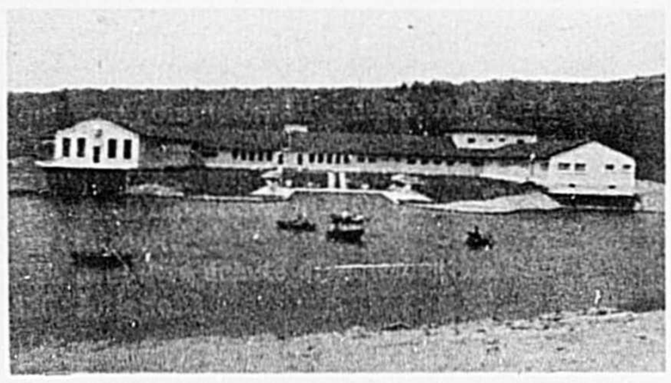
Le public du Théâtre des Prairies est-il prêt pour ce genre de présentation? . . . Eut-il mieux valu "laisser pisser le mouton"...?

Roland Des Coeurs

Hotel
La-Mai Vallée
RAWDON - 834-2527



* CUISINE EUROPEENNE
* PISCINE INTERIEURE CHAUFFEE
* RECEPTIONS DE TOUS GENRES



Exposition de peintures **Rosamond et Dimitry Tiedemann**

OUVERT TOUS LES JOURS AU PUBLIC

POUR VOTRE ABONNEMENT
753-7539

Un documentaire en préparation à l'ONF:

"L'homme et le froid"

Le Nord est entré dans la littérature avec son PASSE légendaire: Esquimaux surhumains, explorateurs héroiques. . . Pourtant, le monde moderne a déjà pénétré jusque là. On y vit confortablement on y gagne des salaires et des conditions de travail qui feraient l'envie des gens du Sud. Déjà, une société industrielle avancée prospère au FROID. Mais combien savent ce qui se passe AUJOURD'HUI dans les régions glacées du Globe, et ce qui s'y prépare pour DEMAIN?

C'est le sujet même de "L'Homme et le froid", long métrage documentaire 35mm couleurs de Michel Régnier, production ONF, qui sortira à l'automne.

Vaste enquête qui a mené le cinéaste de l'Alaska à la Laponie finlandaise, en passant par le Grand Nord canadien, Le Groenland et l'Islande, ce film est un ensemble exceptionnel de documents de première main, d'images d'une impressionnante beauté, sur la vie actuelle de l'Homme au Froid.

Présentement au montage, "L'Homme et le Froid" sera mis en distribution avant la fin de l'année. Réalisateur: Michel Régnier; Caméramen: Jean-Pierre Lachapelle et Gilles Gascon; Ingénieurs du son: Michel Hazel et Jacques Jarry; Commentaire: Michel Régnier; Narrateur: Raymond Charrette; Musique: Eldon Rathburn; Producteur-délégué: Michel Régnier. C'est une production de l'Office national du film du Canada.

au **CINÉ-PARC** DU CINEMA EN PLEIN AIR POUR TOUTE LA FAMILLE
st-ambroise tel: 753-4336 cté joliette

7 JOURS
SAMEDI A VENDREDI DU 8 AU 14 AOUT



LE SEUL CINÉMA EN PLEIN AIR DE LA RÉGION
UNE OCCASION UNIQUE DE SE DIVERTIR
OUVERT TOUS LES SOIRS, BEAU TEMPS, MAUVAIS TEMPS

MANOIR DU LAC
HOTEL—MOTEL—PISCINE
Ville de Saint-Gabriel

Du 7 août au 14 août
Dimanche à 4h. p.m. concours de danse organisateur Marck-Antoine



GEORGES GUETARY

Notre-chef-des-cuisines M. René Luc Blaquiere professeur a l'Institut du Tourisme et de l'Hôtellerie vous invite à notre salle à manger. MENU $3.00

ORCHESTRE ENZO ANTHONY et ses musiciens

POUR RESERVATIONS 835-4711

R. ARMSTRONG propriétaire



Un Expo joue de l'orgue chez A.L. Green

Le gérant de A.L. Green, l'actif Claude Lemire n'est jamais à court d'idée lorsqu'il s'agit de plaire à sa clientèle. Aussi, la semaine dernière avait-il invité à son magasin l'organiste des Expos de Montréal, M. Fernand Lapierre. On voit celui-ci en train de s'exécuter sur un orgue de marque Hammond, dont le représentant à Joliette est M. Louis-Henri Paradis. Dans l'ordre coutumier: messieurs Paradis, Lemire et Lapierre.

Un outil de redressement

"Les anglicismes au Québec-répertoire classifié", un ouvrage de 256 pages signé Gilles Colpron, M. A., linguiste, vient de paraître aux éditions Librairie Beauchemin.

Ce volume, préfacé par M. Gilles-R. Lefebvre, professeur agrégé au Département de linguistique et de langues modernes de l'Université de Montréal, présente un intérêt pour tous, mais surtout pour ceux qui ont le souci du bon français.

En plus de la la langue générale, l'ouvrage touche tous les principaux domaines: alimentation, affaires, droit, syndicalisme, etc. On y trouve quelque 2,200 anglicismes, calques, termes et expressions anglais, avec équivalents français en regard. L'oeuvre est une adaptation de la thèse défendue par l'auteur et qui couronne ses travaux de maîtrise en linguistique à l'Université de Montréal en 1965.

M. Gilles Colpron occupe présentement le poste de chef de la Section de linguistique de la CIL au siège social de cette compagnie à Montréal.

Au théâtre des Prairies

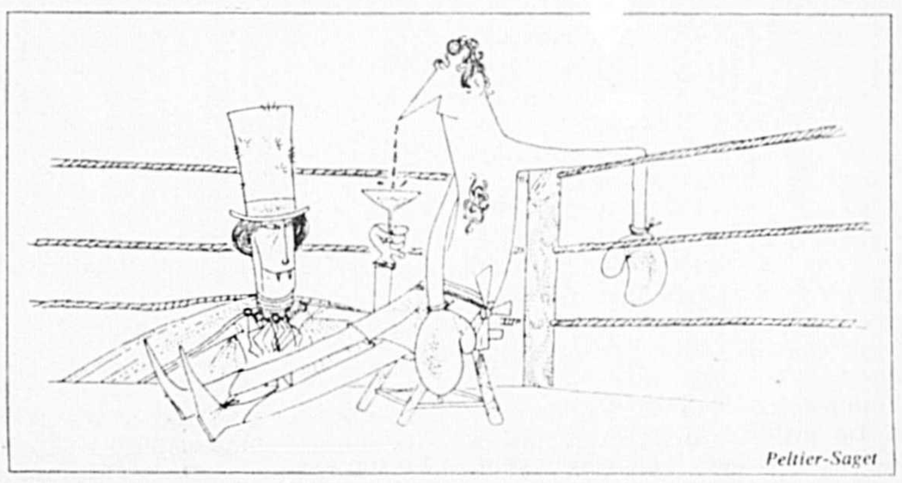
"TANGO" à l'affiche jusqu'au 5 septembre

Continuant une politique bien établie depuis 9 ans, le THEATRE DES PRAIRIES présentera, à compter du 31 juillet, la deuxième pièce de sa saison estivale. Il s'agit de "TANGO" de l'auteur polonais Slawomir Mrozek.

Selon les grands spécialistes du Théâtre, "TANGO" est la meilleure pièce qui ait été écrite au cours des dix dernières années. C'est une comédie satirique des moeurs des temps nouveaux. C'est aussi une démarche invraisemblable et pathétique pour fuir la panique que nous inspire la société. "TANGO,, est une pièce pour le moins anti-conventionnelle, très drôle et qui partout fait rire. Du rire parfois anxieux de cet humour que Chris Marker nommait: "la politesse du désespoir."

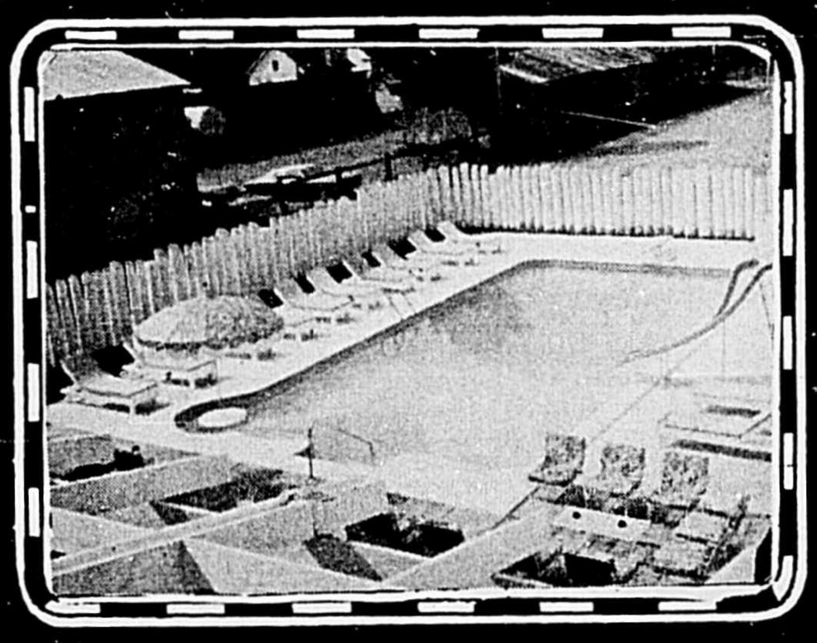
"TANGO" prendra l'affiche du THEATRE DES PRAIRIES, vendredi le 31 juillet et mettra en vedette: JEAN DUCEPPE, CLAUDE PREFONTAINE, MONIQUE MERCURE, ROGER GARAND, COLETTE COURTOIS, LOUIS AUBERT et MICHELE CRAIG. La mise en scène a été confiée à Yvan Canuel, les décors à Guy Rajotte et les costumes à Claude G. Choquette.

"TANGO" sera présentée tous les soirs à 9 heures, sauf le lundi et le vendredi. Le samedi, on donnera deux représentations: 7h.30 et 10h.30 et le dimanche une représentation à 7h.30. Les billets sont actuellement en vente chez Ed. Archambault à Montréal et au THEATRE DES PRAIRIES à Joliette.



Peltier-Saget

Du nouveau à
L'HOTEL RAWDON INN
RAWDON
Piscine



ADMISSION 1.00
A NOTER: SPECIAL
BALANCE SAISON 10.00
Bienvenue au public
LORRAIN MIREAULT, PROP.
POUR INF: 834-2511

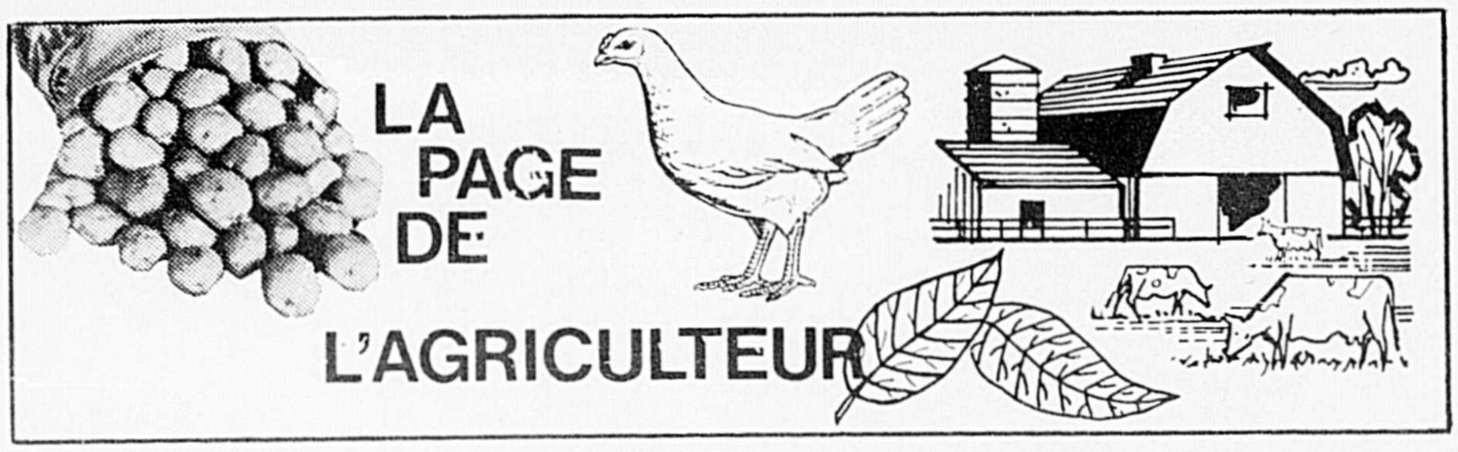
CINEMA CANADIEN
683 DE LANAUDIERE
TEL 753-7322

Nous sommes fiers de vous présenter le film de l'année strictement réservé aux adultes 18 ans et plus.

ADMISSION 1.75
EN GRANDE PRIMEUR DANS LA REGION
CE FILM NE SERA MONTRE DANS AUCUN AUTRE CINEMA
25 MILLES A LA RONDE AVANT 6 MOIS
DONC VOYEZ LE DES MAINTENANT
AVIS UN POLICIER SERA A LA PORTE POUR VERIFIER CARTE D'IDENTITE



DIMANCHE CONTINUEL 1 H. a 11 H.
Horaire de la semaine
3 REPRÉSENTATIONS 5.30 HRS 7.30 HRS 9.30 HRS



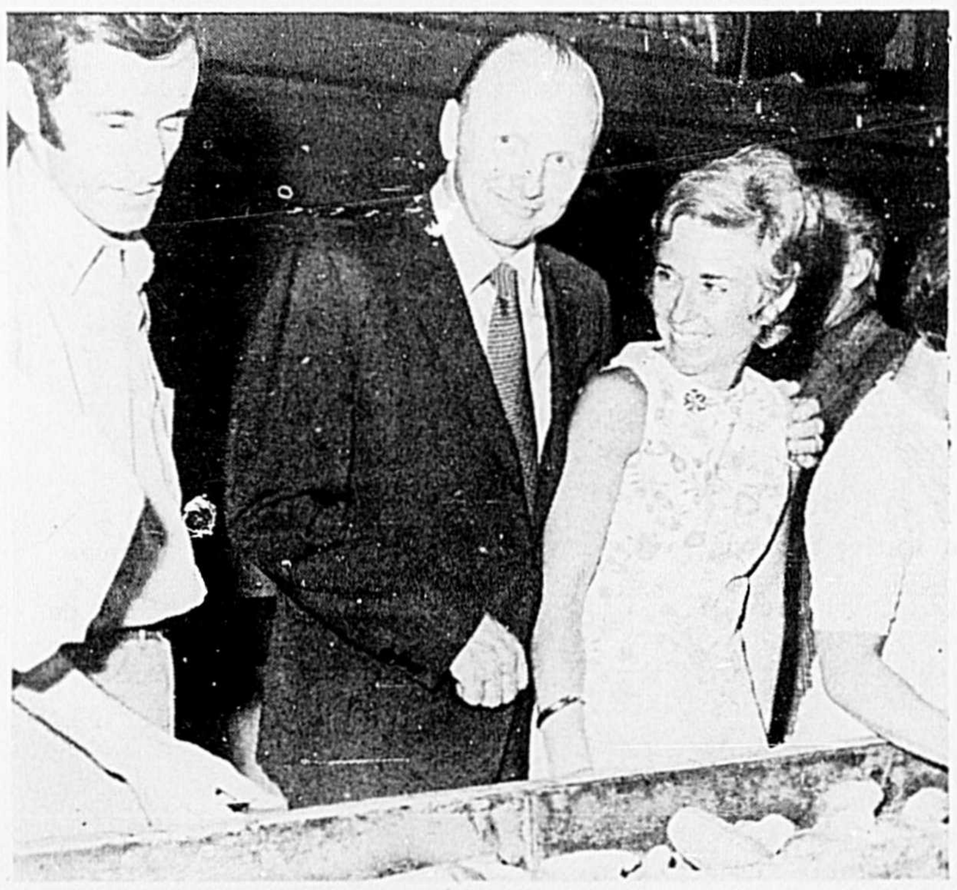
Donatien Roy & Fils Ltée
Case
AGENT CASE ET DAVID BROWN
FERME & INDUSTRIEL
D B
499 VISITATION — JOLIETTE
TÉLS: JOLIETTE 756-1669 MONTRÉAL 861-5312

INAUGURATION D'UN POSTE DE CRIBLAGE DU CONCOMBRE

Un projet amorcé l'automne dernier par la compagnie Catelli-Habitant limitée et plus de deux cents cultivateurs du comté de Montcalm vient d'être réalisé à St-Jacques. Il s'agit de la mise en opération d'un cribleur à concombres. Le choix de la compagnie Catelli-Habitant s'est arrêté sur Saint-Jacques en raison de son sol riche et propice aux cultures maraîchères et, de la renommée des producteurs du comté de Montcalm qui fournissent toujours des produits d'excellente qualité.

Plus de trois cents arpents de terrains seront consacrés à la culture du comcombre dès cette année, et l'on s'attend à ce que la récolte rapporte un revenu de $125,000 aux producteurs qui sont sous contrat avec la compagnie Catelli-Habitant, qui, soit dit en passant, célèbre cette année un demi siècle d'existence. Près de mille tonnes de concombre passeront par le cribleur d'ici le mois d'octobre, pour y être triés par catégories. Le clibleur de St-Jacques est le plus moderne, le plus rapide et le plus efficace au Canada.

Son honneur le maire M. Reynald Dupuis, de Saint-Jacques paroisse, était tout heureux de présider à l'ouverture de cette nouvelle industrie qui est le signe, dit-il, de l'avancement et de la promotion agricole de la région. La bénédiction des lieux a été faite par le curé de St-Jacques, M. Rosarius Guilbeault.



M. John Ronald, président de la Compagnie Catelli-Habitant vérifie la marche des opérations en compagnie de son épouse. A la gauche de M. Ronald, nous pouvons reconnaître M. Roland Descoeurs, journaliste.

Plus d'une centaine d'invités avaient tenu à marquer de leur présence, ce nouveau pas de l'avant, de la paroisse Saint-Jacques, de l'Achigan. Tous se sont retrouvés par la suite au Centre Culturel du village où ils ont été invités par le maire M. Marcel Lépine à sabler le champagne et à signer le livre d'or.

Au nombre des dignitaires présents à l'inauguration du nouveau cribleur, on remarquait entre autres: M. John Ronald, vice-président de Catelli-Habitant, et Mme Ronald; M. Guy Limoges, gérant des services extérieures pour la même entreprise; M. le maire Reynald Dupuis et Mme Dupuis, de Saint-Jacques paroisse; MM. les maires Raoul Larivière et son épouse, de Saint-Liguori; Théo Morin et Mme Morin, de Saint-Alexis village; Léonard Dupuis et Mme Dupuis, de Saint-Alexis paroisse; Marcel Lépine et son épouse, de Saint-Jacques village; Jean-Guy et Mme Melançon, de

suite page 15



BÉNÉDICTION DU CRIBLEUR DE SAINT-JACQUES

Monsieur Marcel Lépine, maire de Saint-Jacques village; Messieurs Guy Limoges et John Ronald, respectivement attaché aux relations extérieures et vice-président de la compagnie Catelli-Habitant, et le maire de Saint-Jacques paroisse, M. Reynald Dupuis écoutent attentivement les prières d'usage que récitent M. le curé Rosarius Guilbeault lors de l'ouverture officielle du nouveau cribleur Catelli-Habitant à Saint-Jacques paroisse.

La caisse d'établissement de Joliette

110 BEAUDRY NORD, JOLIETTE

756-8191

306-St-Roch de l'Achigan, Rg. Rivière Nord, résidence de 30' X 40' chauffage à l'air chaud, cottage construit en 1967, les travaux de finition pour le sous-sol sont en cours.

312-A l'Epiphanie, rue Principale, fond de commerce, restaurant, smallware, bon chiffre d'affaires, vraie aubaine.

317-A St-Roch de l'achigan, Rg. Rivière Nord, Ferme de 126 arpents en culture, étable, 2 granges, 1 poulailler, un garage, un hangar, une porcherie, un séchoir à tabac, 4 arpents donnant sur la rivière.

302-St-Babriel, rue Baril, sur un terrain de 55' X 192', deux chalets respectivement de 30' X 20' et 20' X 10' bien situés, coin tranquille.

311-St-Gabriel, rue Provost, sur un terrain de 100' X 196', 9 chalets genre motel complètement meublés, tous attenant les uns aux autres.

315-A Berthier, Route #2, restaurant avec chambre et pension, 13 chambres, garage 20' X 20' et roulotte à patates frites, de 20' X 20' avec 2 chambres, très bien situé, comprenant l'équipement au complet.

318-A St-Damien, Lac Matambin, restaurant 30' X 40' avec logement, extérieur en stuco, bon chiffre d'affaires, belle propriété.

308-A Joliette, Rg. Base de Roc, sur un terrain de 80' X 200', cottage avec restaurant construit en 1965, mesurant 48' X 26' comprenant 8 appartements en plus d'un garage de 28' X 20', belle valeur.

314-A St-Jean de Matha, rue Des Trembles, chalet construit en 19 66 comprenant 4 appartements, très joli, complètement meublé.

303-A Ste-Julienne, sur un terrain de près de 89,000' carrés, un chalet été-hiver de 32' X 28', un restaurant de 28' X 48', avec boutique, de 12' X 12' et garage 24' X 12' ainsi qu'une roulotte à patates frites, le tout étant à vendre en bloc.

307-A St-Alexis, résidence 5 1/2 appartements avec 5 arpents de terrain et un séchoir à tabac, résidence 1 1/2 étage, finie en brique.

309-A St-Jacques, rue Principale, sur un terrain de 50' X 180', duplex de 6 1/2 appartements et 5 1/2 appartements avec 2 garages.

La caisse d'établissement de Joliette
110 Beaudry Nord
Joliette
756-8191

Robert Picard, gérant courtier en immeuble.

Représentants:
- Martial Gélinas 835-2306 (Berthier)
- Gilles Desjardins 832-3695 (L'Assomption.)
- Jacques Carrier 756-6393 (Montcalm.)
- Jacques Gadoury 759-2658 (Joliette).



La chronique de l'éleveur

PRESENTEE PAR

Jean-Pierre Guertin

VOTRE CONCESSIONNAIRE

"PURINA"

LE SOIN DES VACHES EN ÉTÉ

La plupart des éleveurs laitiers savent-ils que les vaches ne peuvent pas transpirer? Vous pouvez dire: "Qui veut d'une vache qui transpire?" Ce serait pourtant mieux qu'elle puisse le faire, car transpirer est un moyen par lequel le corps peut faire face et résister à la chaleur de l'été. Cependant, les vaches n'ont pas le genre de pores permettant la transpiration. Par conséquent, elles doivent se rafraîchir presque exclusivement par leur respiration. Tout ce que vous pouvez faire pour aider vos vaches à se rafraîchir au cours de l'été vous rapportera en une production de lait plus élevée. Voici quelques conseils à ce sujet:

1. Assurer de l'ombre! Cela ne veut pas dire de mettre les vaches en pâturages dans les bois. Mais, elles doivent pouvoir s'étendre, à l'abri du soleil, au cours de la journée. S'il n'y a pas d'arbres, il est possible d'obtenir de l'ombre en construisant un abri à l'aide de poteaux de clôture et de vieux bois recouvert de paille.

2. Rotation des pâturages: Quand on peut faire la rotation des pâturages, il est évident qu'il est préférable d'utiliser le champ le plus près de l'étable au cours de la période la plus chaude. Plus les vaches doivent marcher longtemps pour se rendre à l'étable, plus grande est la quantité de lait qui se perd à cause de la chaleur.

3. De l'eau à proximité! Cela n'aide pas beaucoup non plus si la vache doit marcher jusqu'à l'étable pour boire. Un terrain de pâturage pourvu d'une rivière, d'un lac ou d'un ruisseau est ce qu'il y a de mieux au cours de la période la plus chaude. Sinon, cela pourrait vous rapporter d'installer un système de tuyaux pour pomper l'eau jusqu'aux vaches. Jusqu'à 30 gallons d'eau par jour peuvent être nécessaires à une vache pour produire à son maximum.

4. Chasser les mouches! Si on ne les contrôle pas bien' les mouches et les insectes peuvent déranger les vaches au point que ces dernières n'absorbent par la quantité d'herbe qu'elles devraient. Quand il y a assez de mouches pour déranger vos vaches, vous pouvez être certains que vos bénéfices sont réduits. La compagnie Purina a toute une gamme de produits très efficace contre les mouches. Vous trouverez ces produits à notre Centre de Produits Sanitaires (2-6 Richard).

5. Pâturage le soir! Cette méthode est particulièrement efficace au cours de la saison chaude. Les vaches aiment bien "travailler" le soir. Elles mangeront plus et produiront plus si elles ont un bon pâturage le soir.

6. Donner un supplément! Les pâturages contiennent des matières nutritives, mais aussi un pourcentage levé d'eau et de volume. Vos vaches ne peuvent manger tous les pâturages nécessaires pour obtenir les matières nutritives dont elles ont besoin pour assurer une production de lait soutenue. Obtenez tout le lait que vos vaches peuvent produire, à l'année longue. . . en plus des pâturages, servez les Rations Laitières Purina à Haute Efficacité. Les recherches ont prouvé que les vaches ont moins chaud au cours de l'été quand on leur donne ces rations à haute efficacité.

7. Ne pas s'emporter! Une vache vous rapportera en vous assurant plus de lait. Si la température vous irrite, ne vous vengez pas sur votre troupeau. La douleur ou la panique provoquée chez une vache parce que vous l'avez frappée ou battue peut vous coûter de 5 à 15 livres de lait par traite.

Les vaches ne peuvent pas transpirer, mais vous pouvez les aider à produire tout le lait qu'elles peuvent. . . même au cours des périodes les plus chaudes. . . en suivant les règles du bon sens pour une saine gestion des vaches.

Inauguration... suite de la page 14

Sainte-Marie Salomé; Georges et Mme Villemaire, de Sainte-Julienne; M. le curé Rosarius Guilbeault de Saint-Jacques; M. J. Edouard Leblanc, président de la C.S.R.L.; les conseillers et mesdames: Ant. Thibodeau, Philippe Lanoue, Reynald Gaudet, Philippe Pleau, Guy Venne, Omer Venne; M. Jules St-Cerney, secrétaire à Saint-Jacques village; M. André Goulet, assistant secrétaire; M. et Mme Guy Ledoux; le docteur Lafortune; M. Fernand Jetté, président de la société d'agriculture du comté de Montclam, ainsi que plusieurs autres dont les noms nous échappent.

Qu'on nous permette, ici, de présenter nos veoux de succès, à cette nouvelle entreprise qui vient de prendre racine à Saint-Jacques paroisse.

Roland Des Coeurs

CONGRÈS AGRICOLE

OTTAWA - Le ministre de l'Agriculture, l'hon. H.A. Olson, prie instamment les associations agricoles d'envergure nationale de tracer sans tarder leurs programmes d'action en vue du Congrès agricole qui aura lieu à Ottawa du 25 au 27 novembre prochain.

Dans un communiqué remis à la presse aujourd'hui, M. Olson rappelle que ce Congrès est convoqué dans le but d'étudier le rapport publié récemment par la Commission de planification de l'agriculture canadienne.

Il signale que le ministère de l'Agriculture du Canada et quelques ministères provinciaux sont à mettre au point une documentation relative au rapport de la Commission. Ces documents porteront sur les grandes lignes des programmes agricoles aux deux paliers gouvernementaux et ceci en regard des propositions formulées par la Commission de planification.

"J'espère que les organisations nationales intéressées à l'agriculture prépareront également des documents de même nature qui pourront être distribués aux participants avant le Congrès," dit-il.

"Je n'ai nullement l'intention de limiter en quoi que ce soit l'ampleur et le contenu de tels documents," a fait observer M. Olson, "mais je désire rappeler à chaque organisation l'à-propos d'exposer ses propres objectifs en rapport avec les recommandations de la Commission, objectifs exprimés dans toute la mesure du possible en termes quantitatifs."

Le Ministère communiquera d'ici la fin d'août des renseignements complémentaires sur la nature et l'organisation du Congrès.

La coordination du Congrès au palier fédéral est confiée à M. Rolland Poirier, sous-ministre adjoint de l'Agriculture (Economie).

Lisez ceci

Si vous êtes intéressés à produire du lait de chèvre

OTTAWA, 21 juillet 1970 – Le lait de chèvre, qu'on recommande souvent pour les bébés qui ont des troubles digestifs, est difficile à se procurer au Canada.

Si l'on en trouve, il provient souvent d'Europe ou il est populaire comme breuvage et pour la fabrication du fromage.

M. Dave Lambroughton, chef des inspecteurs du Contrôle d'aptitudes fédéral-provincial.

La Société canadienne des éleveurs de chèvres comptait 325 chèvres inscrites dans ses registres l'an dernier, soit une augmentation de 70 sur les 255 de 1968.

Il faut qu'un éleveur de chèvres exploite un troupeau d'au moins 10 chèvres pour être inscrit au programme du contrôle d'aptitudes et adhérer à la Société canadienne des éleveurs de chèvres, fondée en 1917 pour favoriser les échanges de renseignements et l'amélioration des élevages.

Certains cultivateurs gardent une ou deux chèvres non enregistrées comme passe temps ou pour les besoins de leur famille. Mais les règlements sévères qui régissent la production commerciale du lait cru ou du lait nature de toutes les espèces animales découragent la plupart des propriétaires de chèvres de rechercher ce qui ne peut être au mieux qu'un marché très restreint.

Une chèvre en bonne santé, âgée de deux à quatre ans, produit trois pintes de lait par jour, soit suffisamment pour répondre aux besoins de la plupart des familles. La période de lactation peut atteindre exceptionnellement 24 mois entre deux mises bas, mais la moyenne n'est que d'environ 9 mois. Même si elles ne dévorent pas les boîtes de fer-blanc, les chèvres se portent bien sur des pâturages médiocres, ce qui en fait la vogue dans les régions où il serait impossible de garder une vache. De fait, la production relativement élevée de lait et les exigences minimes de la chèvre l'ont fait surnommer la "vache du pauvre homme".

En plus du lait, elle produit une viande qui se vend sous le nom anglais de "chevron", et, dans le cas de la race Angora, la fourrure "Mohair"; mais ce sont là des produits de peu d'importance.

On n'a enregistré que 87 chèvres Angora au Canada. Les races les plus populaire sont la Saanen et la Toggenburg; on en élève aussi quelques-unes de race Nubienne et Alpine.

La viande du commerce est celle des chevreaux mâles qu'on ne garde pas pour l'élevage dans le troupeau laitier. On les abat habituellement avant l'âge de trois mois.

On conseille le lait de chèvre aux personnes qui souffrent de trouble digestifs, car ses globules de matière grasse sont plus petits et se digèrent plus facilement; de plus sa teneur en matière grasse (environ 3%) est inférieure à celle du lait de vache. Les épreuves du contrôle d'aptitudes en 1969 ont démontré que les races Toggenburg et Saanen produisent le fait avec la plus faible teneur en matière, grasse, tandis que la Nubienne a teandance à produire un lait de 5% ou plus.

Le lait de chèvre parait très blanc lorsqu'on le compare à la couleur "crème" du lait de vache, car ce dernier contient de la carotène, tandis que la chèvre réussit à convertir près de 100% de ce produit en vitamine A. De plus, le lait de chèvre renferme une plus forte proportion de fer et de sels minéraux.

On a déjà importé du lait de chèvre évaporé de la Californie, mais il semble qu'on ne peut plus en trouver. C'est sous la forme de fromage importé que l'on trouve le plus souvent le lait de chèvre sur le marché canadien. Ces fromages doux à saveur d'amande sont une spécialité européenne; le mieux connu est probablement le fromage suisse.

REPRÉSENTANT DEMANDÉ

NOUS OFFRONS :

- TRAVAIL A L' INTERIEUR D'UNE EQUIPE JEUNE ET DYNAMIQUE;
- TRAVAIL POUR UNE ENTREPRISE AU SERVICE DE NOTRE REGION;
- SALAIRE ET COMMISSIONS;
- BENEFICES MARGINAUX NORMAUX.

Exigences requises

- 25 ANS MINIMUM
- MARIE DE PREFERENCE
- 11ième ANNEE OU EXPERIENCE EQUIVALENTE
- AUTOMOBILE NECESSAIRE
- SENS DE LA COOPERATION
- EXPERIENCE DE LA VENTE NON-NECESSAIRE

Genre de travail:

Vente de certificats d'épargne et de placement, recrutement d'agents à temps partiel, courtage immobilier.

LA CAISSE D'ETABLISSEMENT DE JOLIETTE

756-8191 **M. ROBERT RICARD**



A une organisation pareille, il fallait bien une Reine. Du comté de Saint-Maurice, Nicole Trahan, toute simple et charmante, a mérité de ceindre la couronne.



Et la tradition se maintient des courses sur le plat. Le poney est aujourd'hui plus populaire dans les petits centres que les ambleurs et trotteurs d'autrefois.

Fin juillet à Berthierville, l'Exposition régionale faisait revivre bien des souvenirs. Il n'y a pas si longtemps, me semble-t-il, l'Exposition annuelle du comté faisait courir tout le monde.

Il y avait les animaux, les produits de la ferme, les travaux d'artisanat, car c'était avant tout une exposition agricole.

Mais il y avait bien d'autres choses. Il y avait la cartomancienne et la "tireuse de thé"; il y avait les restaurants et le stand du blé d'inde bouilli et le dimanche, les courses de chevaux où se livraient une chaude lutte les champions du comté.

C'étaient deux belles journées que la fin de semaine de l'Exposition du comté.

A Berthierville la fin de semaine du 25 et du 26 juillet fut un succès. rents.



C'est une belle bête! Dans le coeur de sa maîtresse c'est sûrement un premier prix.



Pas assez grand, le petit chien, pour être exposé. Mais tout de même il reste une vedette.



Les jeunes ont tenu à montrer leur compétence de jeunes éleveurs qualifiés. De futurs grands champions



Et ces dames examinent avec compétence les travaux d'artisanat. Un coin bien charmant de toute exposition qui se respecte.

A Joliette, au Stade

INAUGURATION DES JEUX DU QUÉBEC DE LA RÉGION

L'inauguration officielle des des Jeux du Québec pour la région de Lanaudière est maintenant chose faite. Vendredi le 24 juillet, l'ouverture de ces jeux s'est tenu alors qu'était présentées les compétitions de baseball mineur au stade de Joliette.

Le départ du flambeau allumé par Michel Beaudry' s'effectua de la place de l'Esplanade de Joliette pour se rendre au stade municipal. Plusieurs personnalités sportives ont accompagné le flambeau. On remarquait le Dr. Robert Quenville, ministre d'Et à la Santé, M. Claude Coutu, président des jeux pour la région, M. Roland Gauvreau, président de la fédération des loisirs de Lanaudière, M. Richard Potel, animateur, M. Marius Savoie, directeur de la Fédération, Michel Beaudry et M. Marcel Drainville échevin à la ville de Joliette, ainsi que M. Charles Bourroughs président du comité directeur pour le Montréal Métropolitain qui était accompagné de M. Raymond Verschelden, co-ordinateur adjoint.

Le Dr. Robert Quenville a effectué le lancer d'ouverture après qu'il eut adressé la parole aux spectateurs. M. Claude Coutu a également adressé la parole tandis que Michel Forest lisait le serment des athlètes voulant que ceux-ci participent en bon sportif aux compétitions dans le cadre des Jeux du Québec.

Sport en bref

A.L.

Un festival de baseball Pee Wee se tiendra à Joliette au début du mois de septembre. M. Armand Beaudry en est le principal responsable.

* * * * * *

Il est pratiquement assuré que René Desrochers, secrétaire actuel de la ligue Joliette-Montcalm, sera le nouveau président de ce circuit, remplacant Gaby Denommée.

* * * * * *

Les travaux vont bon train à l'arèna de Joliette dans la rénovation du système à glace artificielle.

* * * * * *

L'as lanceur du Lavaltrie a brillé par son absence lors de la joute d'étoiles de la ligue Joliette-Montcalm.

* * * * * *

Carl Marin détenait la meilleure moyenne chez les frappeurs du Rawdon lorsqu'il a perdu la vie dans un accident de la route. Nos plus sincères condoléances à la famille.

* * * * * *

Denis Rivest fait de l'excellent travail quand il veut, avec le club Bantam de Crabtree.

* * * * * *

Il est maintenant officiel que le club St-Gabriel ne reviendra pas sur la scène du hockey juvénile, tout comme le club St-Thomas.

* * * * * *

Serge Savard, le jeune protégé de Emilien Grégoire, était à poser cette semaine une barre stabilisante à sa voiture de course.

* * * * * *

Quelques membres de l'Association des arbitres de hockey, seraient sur le point de fonder une autre association.

* * * * * *

Un bureau permanent des loisirs serait aménagé dans le nouveau centre communautaire. Les loisirs décidément occuperont tout le premier plancher de l'édifice.

* * * * * *

Plusieurs équipes de baseball mineur sont délaissées par leurs instructeurs depuis le début des séries éliminatoires.

* * * * * *

Lorsqu'un joueur devient arbitre il ne voit plus les jeux de la même manière; allez le demander à Bernard Demers.

* * * * * *

René Fisette a durement chargé le joueur de 3e but Jacques Savignac dans une récente joute. Le tout est venu près d'éclater en bagarre générale.

* * * * * *

François Panneton de Notre-Dame des Prairies possède d'excellentes aptitudes comme lanceur.

* * * * * *

Le club de balle-molle de l'Horizon a triomphé du club de la Librairie Martin et de l'équipe C. J.L.M. de Michel Rochon et d'Aimé Boivin.

* * * * * *

Un tournoi de balle-lente organisé par Michel Héroux, se déroulera à Joliette les 28, 29 et 30 août prochain.

* * * * * *

Il est difficile de plaire à tout le monde et à sa mère; c'est ce que j'ai appris depuis mon entrée au journal.

* * * * * *

Après avoir été absent au cours de l'été, les arbitres de Gérard Leduc officieront les joutes du festival Pee Wee au mois de septembre.

* * * * * *

Il est facile de critiquer un travail mal fait mais celà devient très difficile de féliciter pour un travail bien fait.

* * * * * *



Plusieurs personnalités ont assisté à l'ouverture des Jeux du Québec pour la région. On aperçoit sur notre photo: M. Michel Beaudry, un athlète joliettain qui a participé aux jeux canadiens l'été dernier, M. Charles Borroughs, président du comité directeur du Montréal Métropolitain, M. Claude Coutu, président des jeux pour la région, M. Roland Gauvreau, président de la Fédération des loisirs, M. Robert Quenneville, député de Joliette et ministre d'Etat à la Santé, M. Marcel Drainville, échevin et président de la Comm. Sportive de Joliette, M. Raymond Verschelden, co-ordonnateur adjoint des jeux du Québec de Montréal.

DANS LE CADRE DES JEUX DU QUÉBEC

TOURNOIS DE BALLE LENTE ET DE BALLE MOLLE

Un tournoi de balle-lente et un de balle-molle se dérouleront prochainement dans la région de Lanaudière. Ces tournois font partie des compétitions éliminatoires dans le cadre des Jeux du Québec et sont organisés par M. René Desrochers.

Le tournoi de balle-lente se déroulera les 8 et 9 août prochain sur les terrains de St-Jacques et de Rawdon. Ce tournoi est ouvert a toutes les équipes d'hommes des comtés de Joliette, L'Assomption, Montcalm et Berthier. La date limite d'inscription est fine au 5 aouf prochain.

L'équipe gagnante se méritera un trophée "Labatt 50" et participera a Montréal aux éliminatoires régionales, puis ensuite aux éliminatoires provinciales. C'est la Brasserie Labatt 50 qui commandite ce tournoi.

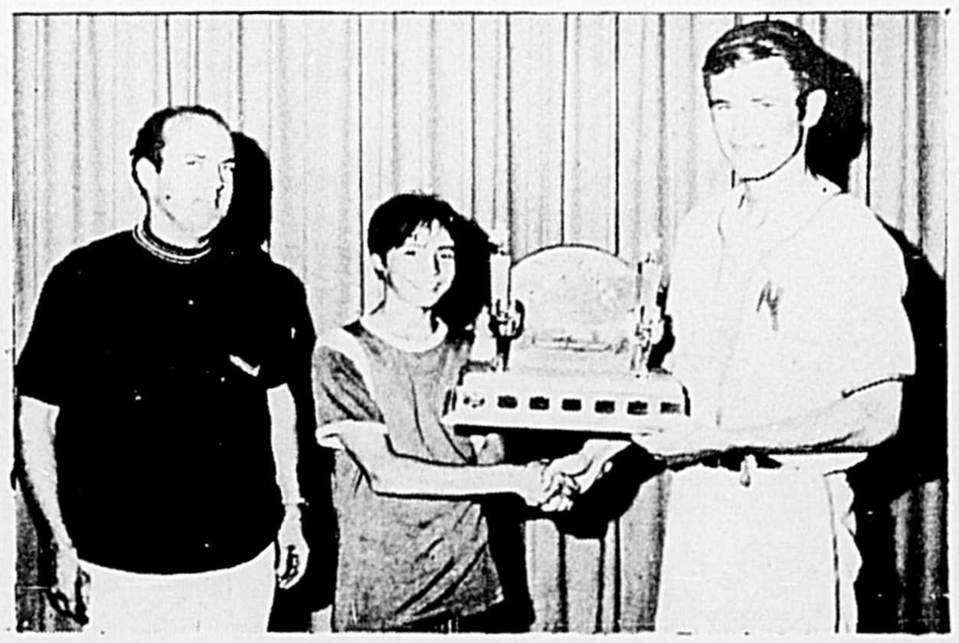
Balle-molle.

Le tournoi de balle-molle qui se déroulera sur les terrains de St-Esprit et St-Liguori, sera divisé en trois sections: hommes, femmes de 18 ans et moins. Ce tournoi qui fait partie des Jeux du Québec, se tiendra les 15 et 16 aouf prochain. Les équipes ont jusqu'au 7 août pour faire leur demande d'inscription.

Déjà une vingtaine d'équipes sont déjà inscrits et l'organisateur M. René Desrochers en attend une dizaine d'autres. Tous les clubs intéressés sont priés d'entrer en communication avec M. Desrochers a 839-3235 et le plus tof possible.

Les ligues Joliette-Montcalm et Laurentienne de balle-molle ont déjà fait leur demand d'inscription et nul doute que la compétition sera très intéressante à suivre a ce tournoi.

Le club gagnant recevra un trophée des mains de l'agent de La brasserie Labatt qui commandite le tournoi et participera aux compétitions qui se dérouleront à Montréal prochainement.

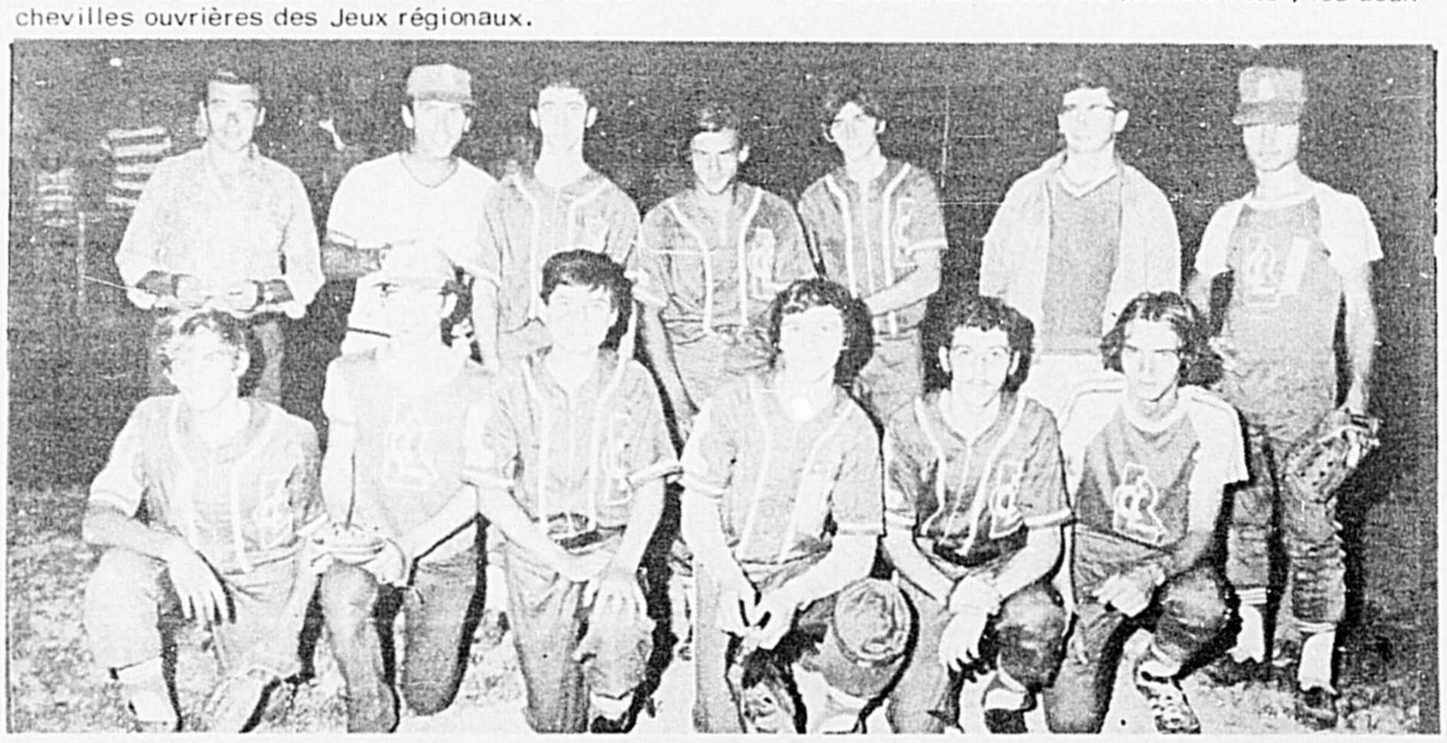


François Panneton du club de Notre-Dame des Prairies reçoit le trophée décerné au meilleur frappeur de son équipe. C'est Raymond Beaufils qui en fait la présentation en compagnie de M. Gilles Boivin l'un des instructeurs de l'équipe.

LES CHAMPIONS DU BASEBALL AUX JEUX DU QUÉBEC



Le club Mosquito St-Pierre a remporté les honneurs des compétitions qui se sont déroulées dans le cadre des Jeux du Québec, au stade de baseball de Joliette. A l'arrière: Marius Savoie et Richard Potel, les deux chevilles ouvrières des Jeux régionaux.



Dans la catégorie Pee-Wee, c'est le club Christ-Roi qui a remporté les honneurs. Raymond Beaufils a fait la présentation des rubans officiels aux joueurs de l'équipe.



Fernand Tremblay, président de l'Association du baseball mineur de Joliette, a remis aux joueurs du Christ-Roi Bantam, les décorations officielles pour leur victoire lors des jeux du Québec pour la zone de Lanaudière.



Une autre équipe du Christ-Roi, le club Midget a défait le St-Pierre dans la finale pour remporter les honneurs des Jeux du Québec et représenter la zone de Lanaudière lors des compétitions régionales qui se dérouleront très bientôt.

Ligue rurale Albert-Gaucher

LAVOIE, DU STE-MARIE, GAGNE ENCORE CONTRE SAINT-JUSTIN

Michel Lavoie y est allé d'une autre brillante performance au monticule pour conduire les Royaux de Ste-Marie à un grain de 3 à 2 sur les Etincelles de St-Justin, dimanche après-midi à Ste-Marie Salomée.

En plus de briller au monticule avec treize retraits sur trois prises, n'accordant que trois coups sûrs à ses adversaires, Lavoie a frappé un triple à la 7e manche pour faire compter le point gagnant. Pierre Racette y a été également pour beaucoup dans la victoire du club géré par Ronald Gaudet, avec un coup de circuit. Robert Doucet a subi le revers pour les siens.

Dimanche prochain, sera présenté le dernier programme de la saison régulière de la ligue rurale Albert Gaucher. Ste-Marie se rendra disputer la victoire au club Louiseville, Maskinongé ira à St-Alexis, Ste-Ursule rencontrera Yamachiche et St-Ignace affrontera l'équipe de St-Justin. Ces joutes sont cédulées pour 1.30 h.

Baseball aux Jeux du Québec

St-Jerome à Notre-Dame des Prairies

Les compétitions du baseball mineur dans le cadre des Jeux du Québec, se poursuivront samedi le 8 août prochain sur le terrain de Notre-Dame des Prairies alors que le club Bantam de l'endroit recevra la visite du bantam de St-Jérôme. Cette joute est cédulés pour 13.00 heures (1h. p.m.)

Par contre samedi le 15 août, ces éliminatoires se poursuivront dans les autres catégories. A 2.00 hres, à Notre-Dame des Prairies, le club Pee Wee de Ste-Thérèse à Montréal, viendra visiter les Jets de Notre-Dame des Prairies.

Dans la catégorie Moustique, le Ste-Thérèse affrontera un club Christ-Roi, soit les Comets. Cette joute débutera à 2.00 hres au stade de baseball de Joliette.

Enfin dans la section Midget, le Christ-Roi recevra la visite d'un club de St-Jérôme. Cette partie débutera immédiatement après la joute de la catégorie moustique qui sera disputée sur le terrain du stade municipal.

Les gagnants de ces joutes joueront dans la région de la Mauricie. La population est invité à venir encourager nos jeunes joueurs de baseball au cours de ces deux fin de semaine sur les différents terrains ou ils évolueront.



Richard Breault du club Christ-Roi Pee-Wee, a réussi la seule partie sans point ni coup sûr lors des compétitions qui se sont tenues dans le cadre des Jeux du Québec.

A VENDRE

BEAU DOMAINE A VENDRE A
501 RANG RIVIERE L'ASSOMPTION
CO TE DOMAINE - ST-FELIX DE VALOIS

COIN ENCHANTEUR D'ENVIRON 100,000 PIEDS CARRES AVEC UNE RESIDENCE D'ETE DE SIX GRANDES PIECES. PARFAIT CONFORT INTERIEUR. LE TERRAIN TOUT GAZONNE LONGE LA RIVIERE SUR UNE DISTANCE DE 1000 PIEDS ET COMPORTE UNE PLAGE PRIVEE.

UN VRAI PETIT PARADIS

TEL 255-3619

d'un sport à l'autre



André Latendresse

AVEC UN PEU DE BONNE VOLONTÉ: TOUT VA BIEN

Les compétitions de baseball qui se sont déroulées dans le cadre des jeux du Québec auront au moins prouvé une chose à plusieurs personnes. C'est que lorsque tout le monde y met de la bonne volonté et de la compréhension, le tout remporte un succès éclatant.

Je relate ici l'incident qui s'est produit lors de la première joute de baseball mettant aux prises les clubs Christ-Roi et St-Jacques dans la catégorie Bantam. La joute avait été arrêtée avant la fin à cause de l'arrivée du flambeau symbolique et des dignitaires qui devaient faire l'ouverture officielle des jeux du Québec dans notre zone. Le compte était alors égal et devant l'arrivée soudaine des personnages officiels sur le terrain, le club St-Jacques avait plié bagage et était parti chez lui sans autre cérémonie.

Cet incident peut être imputable à un manque de dialogue entre les dirigeants, quoiqu'il en soit le tout a pu être réglé à l'amiable grâce à la compréhension des dirigeants des deux équipes en cause qui ont bien accepté de reprendre la joute. Les dirigeants de St-Jacques ont fait preuve d'esprit sportif en revenant sur les lieux le lendemain pour disputer la victoire à nouveau. Il en fut de même des dirigeants du Christ-Roi qui se sont pliés à cette décision du comité du baseball. Je me dois de féliciter ces dirigeants, mais il me ferait beaucoup plus plaisir à le faire en d'autres occasions pour d'autres personnes.

Malheureusement, certains dirigeants ne semblent pas comprendre que le sport chez les jeunes est avant tout une forme de loisir et que les décisions prises sous le coup de la colère détruisent tout le travail de plusieurs mois. Ces décisions sont prises sans réfléchir aux conséquences désastreuses qui suivent habituellement ces prises de position. Souvent les jeunes sont privés de jouer durant quelques semaines de plus parce qu'il est plus facile de retirer ses équipes que d'accepter des décisions qui semblent disciplinaires.

Cependant ce n'est pas pour demain que nous aurons un système de loisir parfait. Ce système n'existe tout simplement pas que ce soit dans une grande ville de beaucoup supérieure à la nôtre ou beaucoup plus petite, je ne crois pas à la perfection. On nomme souvent d'autres villes qui semblent avoir des loisirs très bien organisés mais lorsque l'on pénètre à l'intérieur de ces organisations il y a là également des lacunes à combler. Joliette est loin d'être la meilleure ville dans le domaine des loisirs mais ce n'est pas la pire, selon moi.

A JOLIETTE
TOURNOI RÉGIONAL DE BALLE LENTE O'KEEFE

Un important tournoi de balle-lente se déroulera au stade municipal de Joliette les 28, 29 et 30 août prochain. Ce tournoi, doté d'une bourse de $500, est commandité par M. Julien Loiselle, agent O'Keefe pour Joliette et la région. Un maximum de 32 équipes sera accepté à cette compétition. En plus de la bourse, plusieurs trophées seront à l'enjeu pour les gagnants du tournoi.

La date limite pour l'inscription des équipes est le 21 août à 7h. p.m. Ceux qui désirent s'inscrire, peuvent le faire en communiquant avec Luc Ferland, 846 de Lanaudière, Joliette, tél: 753-7384 ou avec Michel Héroux, 96 Delorimier, Joliette, tél: 753-5366.

BALLE LENTE À LAVALTRIE
Repentigny champion du tournoi O'keefe

Le club Lefebvre Texaco, de Repentigny, est sorti vainqueur du tournoi de balle-lente qui se déroulait à Lavaltrie en fin de semaine dernière.

Ce tournoi doté d'une bourse de $300. et de nombreux trophées, était commandité par M. Julien Loiselle, de la Brasserie O'Keefe à Joliette, Un total de 26 équipes ont pris le départ à cette compétition qui s'est déroulée devant une très bonne assistance. La victoire du Repentigny a été remportée au compte de 8 à 6 sur le club des Francs Copains, de Joliette.

C'est M. Julien Loiselle qui a fait la présentation du trophée au Dr. Gérard Lavallée, président des loisirs. M. Eddy Lavallée, représentant spécial des ventes de la Brasserie O'Keefe, accompagnait M. Loiselle.



M. Julien Loiselle remet le trophée à M. Gérard Lavallée, président des loisirs, à la suite de la victoire du club Texaco Lefebvre, de Repentigny, lors du tournoi de balle-lente qui s'est déroulé à Lavaltrie en fin de semaine. M. Eddy Lavallée de la Brasserie O'Keefe assiste à la présentation.



Simon Karam
759-2278



Jean-B. Roy
753-3561



Alain Garceau
836-3409

Renseignez-vous auprès des innovateurs en assurance sur le service complet d'assurances

Assurance vie et maladie
Assurance commerciale et collective
Rentes

Quelles que soient les questions financières qui se posent à vous, nous pouvons vous aider à les résoudre. Par une étude approfondie de la situation, nous pouvons établir un programme personnel d'assurances qui vous assurera la succession que vous souhaitez.

En outre, nous pouvons vous aider à établir un régime de rentes, d'assurance commerciale ou d'assurance pour employés. Qu'il s'agisse de planification commerciale ou personnelle, parlez-en sans tarder aux innovateurs en assurance.

LA Great-West
COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE

375 boulevard Manseau Tel. Bur.756-0887
Joliette, Qué.

Eliminatoires dans la Ligue Joliette-Montcalm

St-Come, St-Liguori St-Jacques, et St-Thomas

débutent par une double victoire

Les séries quart de finale de la Ligue Joliette-Montcalm ont débuté dimanche dernier par la présentation de programmes doubles. Les clubs St-Côme, St-Jacques, St-Liguori et St-Thomas ont remporté ce programme double pour prendre ainsi les devants deux victoires sans aucune défaite dans cette série de trois de cinq.

La seule surprise enrégistrée est la double victoire des As de St-Jacques sur le club Rawdon. Les Cutlass avaient démontré beaucoup de puissance dans les dernières joutes de la saison alors que les As montraient des signes évident de fatigue.

Les victoires du St-Jacques ont été remportées au compte de 15 à 9 et 7 à 4 sur les Cutlass de Rawdon. Jean Racette et André Lachapelle ont signé les victoires des As tandis que Pierre Leduc et Jules Breault encaissaient le revers pour le Rawdon.

Les Etoiles de St-Côme ont totalisé quatre circuits au cours de leur programme double pour remporter deux victoires contre les Cobras de Lavaltrie. François Lajeunesse a été le lanceur gagnant dans la première victoire remporté 11 à 3 alors que R. Thériault frappait un circuit. Bernard Venne devait enrégistré le gain dans la deuxième joute disputée à Lavaltrie. Cette joute s'est terminé au compte de 15 à 1 alors Jacques Savignac, André Riopel et R. Thériault cognaient pour le circuit.

Le Noir et Or de St-Liguori triomphait des Montagnards de Ste-Marcelline 11 à 5 avec Pierre Richard au monticule. Réal Léveillé et Gilles Léveillé ont traversé la balle du lanceur Luc Ducharme pour le circuit. Dans la deuxième joute, une victoire identique remportée cette fois-ci au compte de 11 à 6. Luc Ducharme de Montagnards a obtenu un coup de quatre buts contre le lanceur gagnant Denis Lachapelle. Robert Gaudet a été débité de la défaite.

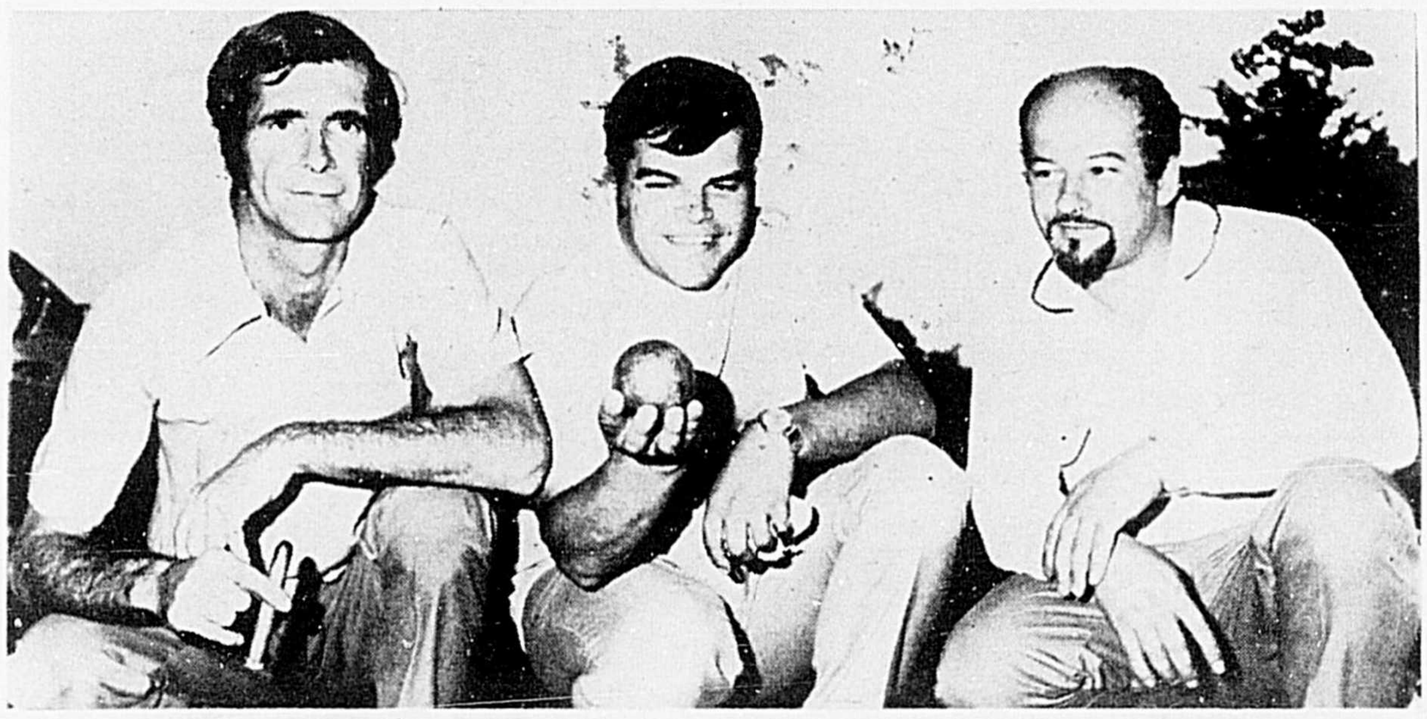
Quatre coups de circuit dont un "grand slam" de Pierre Durand, ont permis au club St-Thomas de triompher facilement du St-Cuthbert 21 à 2. Outre le circuit de Durand, Jacques Asselin, Etienne Tellier et Jean-Pierre Lasalle ont obtenu des circuits. Claude Nadeau a enrégistré la victoire et Alain Rousseau a encaissé la défaite. Dans la deuxième joute, Jean-Pierre Lasalle et Claude Nadeau en plus de remporter la victoire, ont cogné des circuits pour conduire leur équipe à une victoire de 9 à 5. Alain Rousseau a encaissé le revers du St-Cuthbert.

Les séries quart de finale de la ligue Joliette-Montcalm se poursuivront dimanche prochain alors St-Cuthbert se rendra à St-Thomas, Lavaltrie à St-Come, St-Jacques à Rawdon et Ste-Marcelline à St-Liguori, ces joutes débuteront à 1 h.

Si une 4e joute était nécessaire pour certaines séries, elle aura lieu à 4 h. précises sur les terrains suivants: Lavaltrie, St-Jacques, Ste-Marcelline et St-Cuthbert.



L'équipe féminine qui a remporté les honneurs du tournoi éliminatoire qui s'est déroulé en fin de semaine sur les terrains de jeux Maria Goretti, est composée de Mmes M. Latendresse, G. Blouin et E. Champagne. Cette équipe représentera la zone de Joliette aux compétitions régionales. Ces competitions se deroulent dans le cadre des jeux du Québec.



Jean Ducharme, Pierre-Paul Perreault et Réjean Perreault ont remporté la palme dans la section masculine aux compétitions de pétanque qui se déroulaient en fin de semaine dans le cadre des Jeux régionaux du Québec. Près de cent personnes s'étaient donné rendez-vous afin de participer à cette élimination.

PETANQUE

Les gars et filles qui désireraient compétitionner à la pétanque, peuvent le faire en s'inscrivant dès maintenant auprès des moniteurs des terrains de jeux de la ville de Joliette.

Devant l'essor que connait ce sport dans notre région, le service de la récréation par l'entremise des terrains de jeux, a pensé organiser ces compétitions qui se tiendront les 22 et 23 août prochain sur les terrains Maria Goretti. Tous les jeunes de 12 à 16 ans peuvent s'inscrire. Nous sommes en possession de boules de Pétanque et les jeunes peuvent maintenant pratiquer sur nos terrains en vue des compétitions.

Hockey sur gazon

Hier, un groupe d'adolescents et d'adolescentes se sont rendus à l'Assomption afin d'assister à une clinique de Hockey sur Gazon. L'équipe masculine et féminine de Hockey sur Gazon est en formation et ceux qui le désirent peuvent encore joindre les rangs. Les gars de 19 ans et moins, les filles de 15 ans et moins et de 16 ans et plus peuvent s'inscrire. Les équipes s'entrainent au terrain Maria Goretti en vue des Jeux du Québec.

DATSUN

NOUVELLE DATSUN 1600

AU GARAGE P.E. EMERY

ST-FELIX DE VALOIS

Probablement la voiture économique la plus sûre



MODELES A PARTIR DE $1845.

DATSUN

Venez voir nos modèles

GARAGE P.E. EMERY

5051 CHEMIN ST-JEAN • ST-FELIX DE VALOIS • TEL. 889-5833

CO. JOLIETTE RES. 889-5954